



# GEMEINDEKURIER KOTTINGBRUNN

Amtliche Mitteilung der Marktgemeinde Kottlingbrunn | An einen Haushalt | Dezember 2022 | Ausgabe Nr. 167

Frohe Weihnachten und ein  
gutes neues Jahr wünscht die  
Marktgemeinde Kottlingbrunn



## Ein herzliches Willkommen den jüngsten Bürgerinnen und Bürgern unserer Marktgemeinde!



Alexander Bartoschka



Ela Kaş



Elena Taufler



Lorenz Wanna



Timea Walter



Raphaela Rauber



## Ein Kind wird erwartet

Mit einer Schwangerschaft beginnt ein neuer, spannender Lebensabschnitt. Kaum eine andere Lebenssituation bringt so viel Freude und Aufregung mit sich und stellt einen gleichzeitig vor so viele Fragen und neue Herausforderungen.

### Dokumentenmappe

Am Gemeindeamt Kottingbrunn erhalten alle werdenden Eltern gegen Vorlage des Mutter-Kind-Passes eine Dokumentenmappe der ÖGK mit vielen wertvollen Informationen rund um Schwangerschaft, Karenzzeit, Kinderbetreuungsgeld, Geburt

und Kinderbetreuungseinrichtungen, sowie ein Gutscheineheft mit zahlreichen attraktiven Ermäßigungen.

### NÖ Windelgutschein

In Zeiten, in denen der Gedanke der Nachhaltigkeit immer mehr in den Vordergrund rückt, steigt auch das Interesse an der Verwendung von Mehrwegwindeln.

Bürgerinnen und Bürger, die sich für die Mehrwegwindel entscheiden, werden gefördert und erhalten einen Gutschein im Wert von € 100,- vom Gemeindeverband für Abfallbeseitigung Baden. Der Gutschein kann im

Bürgerbüro während der Parteienverkehrszeiten (Mo, Mi und Fr von 8 bis 12 Uhr und Di von 18 bis 19:30 Uhr) abgeholt werden.

### Babyparty

Die Marktgemeinde Kottingbrunn feiert das freudige Ereignis der Geburt und lädt alle frischgebackenen Eltern mit ihren Neugeborenen zu einer Babyparty ein. Im Rahmen dieser erhalten alle neuen Erdenbürger „Babygutscheine“, die in der „Schloss Apotheke“ eingelöst werden können. Die Einladung erhalten die Eltern zeitgerecht per Post.



## Liebe Kottingbrunnerinnen und Kottingbrunner,

im heurigen Jahr konnten wieder einige Projekte abgeschlossen werden, die uns teils schon längere Zeit begleitet haben.

So konnten im Mai die Schlüssel für die Wohnungen im „**Senioren aktiv Kottingbrunn**“ übergeben werden. Es freut mich, dass sich in diesem halben Jahr seit dem Einzug eine aktive Hausgemeinschaft entwickelt hat und gemeinsam vielfältigste Aktivitäten unternommen werden.

Seit April ist die neue **Bezirksstelle des Roten Kreuzes** in Kottingbrunn in Betrieb. Das Team des Roten Kreuzes versorgt vom neuen Standort aus die Bevölkerung in der Kleinregion „badsooßbrunn“ und hatte im abgelaufenen Jahr über 17.000 Einsätze zu bewältigen. Ich danke allen Freiwilligen und Ehrenamtlichen, ob bei der Rettung, der Feuerwehr oder den zahlreichen Vereinen und Institutionen, die auch heuer wieder ihre Freizeit in den Dienst der Allgemeinheit gestellt haben.

Das größte Bauvorhaben des heurigen Jahres, die Baumaßnahmen im Bereich der **Flugfeldstraße**, konnte termingerecht abgeschlossen und mittlerweile für den Verkehr freigegeben werden. Mit dem Neubau des Geh- und Radweges an der Flugfeld-

straße von der Eichengasse in der Rotkreuzsiedlung, vorbei am Flugplatz bis zum CCK Wirtschaftspark, wurde eine weitere Lücke im Wegenetz geschlossen. Durch die Errichtung einer eigenen Unterführung für Fußgänger und Radfahrer im Bereich der Querung des Wiener Neustädter Kanals konnte ein wichtiger Schritt zur Erhöhung der Verkehrssicherheit gesetzt werden.

Mit dem Jahresende geht auch die aktive Phase in der **Stadterneuerung** zu Ende. In den letzten sechs Jahren konnten viele Projekte in Kottingbrunn realisiert werden: von der Jugendfreizeitanlage über die Attraktivierung des Schlosshofes und der Gestaltung des Kultur- und Naturpfades im Schlosspark bis zur Gestaltung der Ortseinfahrten. Für die Vorhaben konnten Förderungen des Landes Niederösterreich in Gesamthöhe von über einer halben Million Euro nach Kottingbrunn geholt werden.

Neu gestartet wurden heuer die beiden Projekte „**Gesunde Gemeinde**“ und „**Community Nursing**“, die in den nächsten Jahren fortgeführt werden. Damit werden einerseits spezifische Veranstaltungen und Aktivitäten zu Gesundheitsförderung und -vorsorge sowie andererseits Beratungsleistungen zu Pflege- und Betreuungsdiensten angeboten.

Ein Vorhaben, das uns auch die nächsten beiden Jahre noch beglei-

ten wird, ist die **Modernisierung und Erweiterung der Volksschule**. Mit Gesamtkosten von rund 19 Millionen Euro ist es das größte Einzelprojekt in der Geschichte der Marktgemeinde Kottingbrunn und eine Investition in die Zukunft - in die Zukunft der Kinder, die eine Schulumgebung vorfinden sollen, um Freude am Lernen zu haben, sowie in eine nachhaltige und zukunftsorientierte Bauweise.

Im Jahr 2024 feiert die Marktgemeinde Kottingbrunn „**50 Jahre Markterhebung**“. Aus diesem Anlass ist die Herausgabe eines neuen Buches über die Geschichte unseres Ortes geplant. Wenn Sie mit Fotos oder auch als Zeitzeuge dazu beitragen wollen, melden Sie sich bitte bei uns (Kontakt siehe Rückseite).

Ein Jahreswechsel bringt auch immer wieder Neuerungen mit sich. Diesmal ist beispielsweise die Abfallsammlung davon betroffen. Ab 1. Jänner werden Kunststoff-, Materialverbund- und Metallverpackungen niederösterreichweit einheitlich gemeinsam im **gelben Sack** gesammelt (siehe Seite 8).

Ich wünsche Ihnen besinnliche Weihnachten im Kreise Ihrer Lieben, erholsame Feiertage und einen guten Start ins Jahr 2023!

Herzlichst,  
Ihr Christian Macho

### Folgende Zuweisungen und Förderungen hat die Marktgemeinde Kottlingbrunn erhalten

€ 11.856,82	Bedarfszuweisungsmittel	Garantiebetrag Zuschuss zum Haushalt
€ 20.700,00	Bedarfszuweisung	Straßenbeleuchtung
€ 13.600,00	Förderung Kindergarten I	Einrichtung 2021
€ 700,00	Förderung Kindergarten IV	EDV 2020
€ 2.500,00	Förderung Kindergarten III	Anschaffung von Einrichtung 2019
€ 5.500,00	Förderung Kindergarten III	Ankauf von Einrichtung 2020
€ 4.400,00	Förderung EDV Volksschule	2019 bis 2021

### Voranschlag 2023

Im beschlossenen Voranschlag wurden im Ergebnishaushalt € 16.995.600,- an Erträgen und € 17.812.900,- an Aufwendungen veranschlagt. Nach Berücksichtigung von Rücklagenentnahmen und Rücklagenzuführungen ergibt sich ein Nettoergebnis von € - 850.800,-.

Das Nettoergebnis zeigt die Rücklagenentwicklung sowie wie weit kommunale Leistungen inklusive der dafür erforderlichen Infrastruktur mit eigenen Mitteln finanziert werden können.

Im Finanzierungshaushalt wird jeder Zahlungsstrom (Einzahlung/Auszahlung) veranschlagt und verrechnet. Wenn damit auch ein Wertzuwachs oder Wertverbrauch verbunden ist, schlägt sich das auch im Ergebnishaushalt nieder.

Finanzierungshaushalt:	Einzahlungen	Auszahlungen
operative Gebarung	€ 16.693.200,-	€ 15.720.600,-
investive Gebarung	€ 1.371.600,-	€ 9.242.800,-
Finanzierungstätigkeit	€ 5.500.500,-	€ 289.700,-

Der Nettofinanzierungssaldo im Finanzierungshaushalt beläuft sich auf € -1.687.800,- und zeigt, dass die finanziellen Mittel aus der operativen Gebarung unter Inanspruchnahme der vorhandenen liquiden Mittel auf den Onlinekonten ausreichen, um die operative Gebarung zu decken.

Der positive Geldfluss aus der Finanzierungstätigkeit (€ 5.210.800,-) zeigt, dass neue Schulden aufgebaut werden, um Investitionen für das Projekt „Volksschule“ zu decken.

### Vereinsförderungen

Für Kottlingbrunner Vereine wurde die Freigabe von Förderungen in Höhe von insgesamt € 42.200,- beschlossen.

### Verlängerung Vertrag Straßenbauarbeiten

Der Kontrahentenvertrag mit der Strabag AG über Straßenbauarbeiten im Gemeindegebiet von Kottlingbrunn wurde um ein weiteres Jahr verlängert.

### Volksschule - Rahmenvereinbarung Generalunternehmerleistungen

Aufgrund der Ergebnisse des Ausschreibungsverfahrens wurde mit der Porr AG ein Vertrag über Generalunternehmerleistungen für die Bau- und Sanierungsmaßnahmen der Volksschule geschlossen.

### Sanierung und Umgestaltung Flugfeldstraße

In der Sitzung des Gemeinderates vom 22. März 2022 wurden die Sanierung und Umgestaltung der Flugfeldstraße beschlossen und der erste große Teil der dafür erforderlichen Mittel freigegeben.

Aufgrund der schon damals stark gestiegenen Preise konnte das Gesamtvolumen der Kosten noch nicht komplett vorhergesagt werden, weshalb nunmehr Mittel in Höhe von € 266.000,- brutto für die restlichen Nebenarbeiten und Indexanpassung freigegeben wurden.

### Benennung Verkehrsfläche

Im Zuge der Errichtung des Wohnbauprojekts im Bereich südlich der Berggasse durch die Aura Wohnungseigentums GmbH ist es notwendig, das Teilstück der Straße zur Erschließung der Wohnhäuser von der B18 zu benennen. In Abstimmung mit der Marktgemeinde Leobersdorf soll die Verkehrsfläche zukünftig als Terrakotta-Weg bezeichnet werden.

### Next Bike

Der Vertrag über das Fahrradleihsystem nextbike wäre mit 31. Dezember 2022 ausgelaufen. Da das Projekt auch weiter in Kottlingbrunn angeboten werden soll, wurde mit der Radland GmbH eine Verlängerung vereinbart.

## Ermächtigung zum Einzug von Forderungen durch Lastschriften

Um Zahlungen an die Marktgemeinde Kottlingbrunn wesentlich zu vereinfachen und kostengünstiger gestalten zu können, bieten wir Ihnen die Möglichkeit der kostenlosen Kontoabbuchung an.

Durch die Erteilung einer Ermächtigung zum Einzug von Forderungen durch Lastschriften ersparen Sie sich zukünftig die Durchführung einzelner Zahlungsvorgänge.

Ebenso besteht die Möglichkeit, kommunale Sendungen und Gebührenvorschriften elektronisch zu erhalten.

Wir weisen darauf hin, dass dies ein kostenloses Angebot ist und Sie sich dadurch allfällige Zahlscheingebühren bei der Einzahlung ersparen.

Die Formulare finden Sie am Gemeindeamt und auf unserer Homepage unter [www.kottlingbrunn.gv.at/Bürgerservice/Formulare](http://www.kottlingbrunn.gv.at/Bürgerservice/Formulare).

Wir bitten Sie, das Formular auszufüllen und per Post oder E-Mail an die Marktgemeinde Kottlingbrunn zu retournieren.

Bei weiteren Fragen wenden Sie sich an die Finanzverwaltung unter 02252/76104 DW 150 oder 151.

## Aus dem Bereich Bau, Infrastruktur und Raumordnung

### Liebe Kottlingbrunnerinnen und Kottlingbrunner!

Kurz vor Jahresende möchte ich einige der großen Projekte dieses Jahres Revue passieren lassen und einen kurzen Ausblick auf das kommende Jahr geben.

### Schloßgasse

Zur Fertigstellung einer neuen Wohnhausanlage in diesem Bereich im September wurde die Schloßgasse entlang der Bahn verlängert und im bestehenden Teil grundlegend saniert. Mit dem bereits im Vorjahr fertiggestellten Radweg entlang der Bahn stellt sie nun eine sichere Verbindung für Radfahrer und Fußgänger aus der Rotkreuzsiedlung in das Zentrum dar.

### Volksschule

Das Projekt „Sanierung und Modernisierung der Volksschule“ konnte weitergeführt werden. Dies nach einem jeweils europaweitem, zweistufig durchgeführten Ausschreibungsverfahren bezüglich Vergabe der Planungsarbeiten und der Generalunternehmerleistungen.

Neben den pädagogischen Aspekten spielt auch das Thema Nachhaltigkeit eine große Rolle. Die Errichtung einer großflächigen PV-Anlage am Dach, die Umstellung auf Fußbodenheizung und -kühlung mittels Geothermie und ein umfangreiches Lüftungskonzept stehen hier im Zentrum der nächsten Planungsschritte.

### Fernwärmeleitung

Im kommenden Jahr ist die Fortführung der Verlegungsarbeiten der Fernwärmeleitungen durch die EVN in verschiedenen Ortsbereichen von Kottlingbrunn geplant. Das Fernwärmenetz sieht langfristig die Verbindung des Fernheizwerkes Bad Vöslau mit dem bereits bestehenden Leobersdorfer Netz vor. Von Bad Vöslau kommend werden sich die Arbeiten im Jahr 2023 zuerst auf die Rote-Kreuz-Straße konzentrieren und so die Verbindung zu den bereits verlegten Leitungen in der Hauptstraße herstellen.

Weiters werden aufgrund von geplanten Wohnungsneubauten und der Sanierung der Volksschule Teile des



Kreisverkehr Flugfeldstraße



Radwegunterführung Euro-Velo-9

zukünftigen Kottlingbrunner Wärmenetzes in der Berggasse und der Stadionstraße verwirklicht. Für 2024/25 ist seitens der EVN die Fertigstellung des Gesamtprojektes in Aussicht gestellt. Nach Abschluss der Arbeiten werden die jeweiligen Straßenzüge - je nach Notwendigkeit - saniert oder erneuert.

### Flugfeldstraße

Anfang Dezember konnte die Flugfeldstraße wieder für den Verkehr frei gegeben werden. Mit dem Bau eines Kreisverkehrs im Bereich der Anbindung des Flugplatzes und der Errichtung eines eigenen Rad- und Fußweges zu Flugplatz und Gewerbegebiet CCK, konnte die Sicherheit auf diesem Straßenstück entscheidend verbessert werden. Auch für die Querung des Radweges Euro-Velo-9 konnte durch die gleichzeitige Errichtung einer Unterführung eine Gefahrenquelle entschärft werden.

### Schlossplatz

Das Jahr 2022 brachte aus den uns allen bekannten Gründen auch für unsere Gemeinde die Notwendigkeit mit sich, schon lang geplante Baumaßnahmen zu überdenken und nach Dringlichkeit und Finanzierbarkeit zu reihen und vereinzelt deren Durchführung auf einen späteren Zeitpunkt zu verschieben. Zu einem dieser Projekte gehört leider auch die Neugestaltung des Schlossplatzes, dessen Realisierung ebenfalls verschoben werden musste.

Denn im Vordergrund aller Maßnahmen steht, mit den zur Verfügung stehenden Mitteln sorgsam umzugehen und Kottlingbrunn sicher durch diese angespannte Zeit zu bringen.

Ich wünsche Ihnen ein schönes Weihnachtsfest und einen guten Start ins Jahr 2023.

GGR Wolfgang Haas  
Obmann Bauausschuss



## Schneeflöckchen, Weißröckchen, wann kommst du geschneit?

Alle Jahre wieder: Der Winter zieht ins Land und sorgt für unwillkommene frühmorgendliche Überraschungen im Straßenverkehr. Damit die Schneeräumung reibungslos funktioniert, ist es wesentlich, dass auf der Straße abgestellte Fahrzeuge den Winterdienst nicht behindern. So sind z.B. Umkehrplätze in Sackgassen unbedingt freizuhalten.

Die Mitarbeiter des Wirtschaftshofes sind für Sie im Einsatz, um Straßen, Gehwege und Bushaltestellen von Schnee zu räumen und zu streuen. **Bitte parken Sie so, dass die Räumfahrzeuge durchkommen.**

Leider passiert es immer wieder, dass der Winterdienst - vor allem in den frühen Morgenstunden - aufgrund von parkenden Autos seine Arbeit nicht verrichten kann!

Bei Anliegen zum Winterdienst sind die Mitarbeiter des Wirtschaftshofes über die „Winterdiensthandys“ unter 0676/92 49 125 oder 0676/92 49 119 erreichbar.

### Gesetzlich geregelt: Schneeräumung und Streupflicht

Im Ortsgebiet müssen Eigentümer von Liegenschaften zwischen 6 und 22 Uhr Gehsteige, Gehwege und Stiegenhäuser innerhalb von 3 m entlang ihrer gesamten Liegenschaft von Schnee räumen. Bei Schnee und Glatteis müssen diese auch bestreut werden.

Ist kein Gehsteig oder Gehweg vorhanden, muss der Straßenrand in der Breite von einem Meter geräumt und bestreut werden.

Liegenschaftseigentümer müssen uneingeschränkt dafür sorgen, dass Schneeweichten und Eisbildungen von den Dächern ihrer an der Straße gelegenen Gebäude entfernt werden. Schneehaufen, die von Schneepflügen auf den Gehsteig geschoben werden, müssen ebenfalls entfernt werden. Schneeräumung und Streupflicht können auch einem Schneeräumungsunternehmen übertragen werden. Achtung: Nicht jeder Vertrag übergibt automatisch die



Pflicht an den Räumdienst. Werden etwa nur beschränkte Dienste in Anspruch genommen, befreit dies den Hauseigentümer nicht von seiner Gesamtpflicht. Außerdem kann ein Eigentümer als Vermieter seine Verpflichtung, den Schnee zu räumen

und Salz zu streuen, vertraglich im Mietvertrag auch auf den Mieter überwälzen. Der Vermieter muss jedoch trotzdem dafür sorgen, dass die Räumung bzw. Streuung durchgeführt wird, indem er diese überwacht und Mittel dafür zur Verfügung stellt.

### Wege im Winter richtig schnee- und eisfrei halten

Salzstreuen ist besonders beliebt, weil es unkompliziert und zeitsparend ist. Doch es hat auch sehr viele Nachteile:

- Streusalz schadet Bäumen, Tierpfoten und Autokarosserien.
- Salz belastet das Grundwasser und andere Gewässer.
- Streusalz verliert seine auftauende Wirkung bei Temperaturen ab etwa  $-10\text{ }^{\circ}\text{C}$ .
- Wird Salz direkt auf den Schnee gestreut, entsteht Schneematsch. Gefriert diese Masse wieder, besteht erhöhte Rutschgefahr.

### Räumen vor Streuen

Schnee zuerst mittels Schneeschieber oder Besen entfernen. Ist es glatt, anschließend abstumpfende Streumittel als mechanische Rutschhemmung streuen. Geeignet sind Sand oder Splitt aus Dolomit oder Basaltgestein (Kantkorngröße 1 - 4 mm; 100 bis 300 g/m<sup>2</sup>).

### Auftaumittel sparsam dosieren

Verwenden Sie Auftaumittel nur an gefährlichen Stellen und achten Sie auf die Dosierung: Die erforderliche



Menge ist 1 - 2 Teelöffel (10 bis 15 g) je Quadratmeter.

Da es keine Deklarationspflicht für Streumittel gibt, sind Packungsaufschriften wie „schont Hundepfoten“, „schädigt keine Bäume oder Pflanzen“ oder „salzfrei“ als Werbung zu verstehen. Solche Produkte enthalten oft Stickstoff, der Gewässer über-

düngt und damit belastet.

Falls auftauende Mittel nötig sind, sollten Sie Kaliumkarbonat auf Blähton verwenden.

### Besser nicht verwenden

- Salz (Natriumchlorid, Kristallsalz, Steinsalz) oder Salz-Splitt-Gemisch
- Produkte auf Stickstoffbasis wie Ammoniumsulfat oder Harnstoff

## Parksünden vermeiden

### Restfahrbahn muss freibleiben

Parkt man auf Fahrbahnen, müssen Fahrstreifen für den Fließverkehr freibleiben. Das bedeutet, eine Restfahrbahnbreite mit ca. 2,6 m muss jedenfalls freibleiben. Ist die erforderliche Restfahrbahnbreite nicht gegeben, so ist das Parken verboten!

### Parken vor Hauseinfahrten

Vor Haus- und Grundstückseinfahrten ist das Parken grundsätzlich verboten. Nach der Rechtsprechung des Verwaltungsgerichtshofs darf allerdings eine Person, die als einzige über die Einfahrt verfügungsberechtigt ist, vor dieser parken.

Dieses Recht kann nicht an Dritte übertragen werden.

Zulässig ist das Halten vor Einfahrten. Dabei muss der Lenker im Fahrzeug bleiben, um die Einfahrt unverzüglich freimachen zu können, sobald sich ein Fahrzeug nähert, das die Einfahrt benützen will.

## Christbaumabholung ab 9. Jänner 2023



Von der Marktgemeinde Kottlingbrunn wird wieder eine Christbaumsammelaktion durchgeführt.

Wir bitten Sie, Ihren Christbaum ohne Lametta und Schmuck **bis spätestens 9. Jänner 2023, 6 Uhr** vor Ihr Grundstück zu legen.

Die Bäume werden an den darauf folgenden Tagen abtransportiert. Christbäume, die nach dem 9. Jänner vor das Grundstück gelegt werden, können seitens der Gemeinde nicht mehr entsorgt werden.



GVA Obmann Christian Macho, Jessica Frankl, Floridus Beck, Nicole Weinhold, GF Herbert Ferschitz

## Was ab 1. Jänner 2023 in den Gelben Sack gehört

**Gelber Sack und Gelbe Tonne in NÖ können bald mehr: Mit 1. Jänner 2023 können alle Verpackungen außer Glas und Papier über die gelben Behälter entsorgt werden.**

Das bringt ein einheitliches System niederösterreichweit und mehr Wertstoffe für den Recycling-Kreislauf. Derzeit landen in Niederösterreich rund 20 Prozent der Verpackungsmaterialien im Restmüll und fallen somit aus dem Recycling-Zyklus.

**Was genau kommt ab 1. Jänner 2023 „ins Gelbe“?**

Alle Verpackungen, außer Glas und Papier, kommen in den Gelben Sack oder in die Gelbe Tonne. Das sind z.B.:

- Kunststoffverpackungen Hohlkörper (z. B. PET-Flaschen, Shampooflaschen)
- Verpackungen aus Kunststoff (z. B.

Joghurtbecher, Wurst- und Käseverpackungen)

- Verpackungen aus Materialverbund (z. B. Getränkekartons, Chipsverpackungen)
- Verpackungen aus Styropor (z. B. von Elektronik-Geräten)
- **NEU: Verpackungen aus Metall und Aluminium** (z. B. Getränke- und Konservendosen, Kronkorken)

### Änderungen bei der Müllabholung

Der Gelbe Sack wird ab 1. Jänner 2023 (erster Abfuhrtag) im gesamten Gemeindegebiet von Kottlingbrunn am selben Abfuhrtag abgeholt.

Im Abfuhrbereich 1 wird die Biotonnenentleerung von Dienstag auf Mittwoch verschoben. Der erste Termin im Gebiet 1 ist bereits der 4. Jänner 2023.

Durch Feiertage kann es zu Ver-

schiebungen der Abfuhrtage kommen! Dies ist allerdings bereits in Ihrem Abfuhrplan und im Gemeindekalender 2023 berücksichtigt.

### Altstoffsammelinseln: Container für Weiß- und Buntglas bleiben

Da Verpackungen aus Metall und Aluminium ab Jänner 2023 im Gelben Sack oder der Gelbe Tonne gesammelt werden, zieht der GVA Baden die Metallverpackungscontainer bei den Altstoffsammelinseln in den ersten Wochen des neuen Jahres ein. Die Container für die Weiß- und Buntglasverpackungen bleiben weiterhin stehen.

Weitere Informationen zum Thema Müll & Recycling finden Sie jederzeit online unter [www.gvabaden.at](http://www.gvabaden.at) bzw. unter [www.insgelbe.at](http://www.insgelbe.at)

Bei Fragen zur Mülltrennung erhalten Sie telefonische Beratung unter 02234/74151 durch GVA-Baden-Abfallberaterinnen und -berater von Montag bis Freitag 8-12 Uhr und zusätzlich auch am Abfallberatungstelefon am Dienstag 15-18 Uhr und am Freitag 12-13 Uhr. Bei schriftlichen Anliegen steht das Abfallberaterteam unter [abfallberatung@gvabaden.at](mailto:abfallberatung@gvabaden.at) zur Verfügung.

### Erinnerungsservice Müllabfuhr

Das kostenlose SMS-Erinnerungsservice des GVA Baden erinnert neben Restmüll und Altpapier auch an die Abholung des Gelben Sacks. Sie können es unter [www.gvabaden.at/smservice](http://www.gvabaden.at/smservice) buchen.

### Müllabfuhrtermine als Push-Nachricht

Mit der **Gem2Go-App** wird zu **selbst gewählten Zeiten** mit einer Push-Nachricht an **Müllabfuhrtermine** inkl. **Biotonnen-Entleerungen** und **Sammelzentrum-Öffnungszeiten** erinnert. Die Gem2Go-App kann kostenlos heruntergeladen werden und ist für iPhone, iPad, Android und Windows Phone verfügbar.

# SO WIRD GESAMMELT

## Haushalt:



Abfall, der nicht in  
gehört, wie...

- Hygieneartikel
- Windeln
- Trinkgläser
- Benutzte Papier- und Taschentücher
- Kehricht, Staubsaugermist
- Kunststoffe, die keine Verpackung sind!
- Katzenstreu



Alle biologischen  
Abfälle, wie...

- Gartenabfälle
- Laub
- kleine Äste
- Kaffeefilter
- Teebeutel
- Obst- und Gemüseabfälle
- Speisereste



DER GELBE SACK

Kunststoff-, Materialverpackungs- und Metallverpackungen, wie...

- Kunststoffflaschen
- Margarine- und Joghurtbecher
- Milch- und Saftpackerl
- Tierfuttersäckchen
- Styroporverpackungen (ACHTUNG: große Styroporverpackungen gratis zum ASZ/WSZ bringen)
- Blisterverpackungen (z. B. von Medikamenten)
- Konservendosen
- Tierfutterdosen
- Getränkedosen
- Tierfutterschälchen
- Metallverschlüsse von Getränkeflaschen und Konservengläsern

Mehr Infos unter:  
[www.insgelbe.at](http://www.insgelbe.at)

Seit 1.1.2023 NEU:  
Auch Metall?  
Voll mein Fall.



Nur sauberes Papier, wie...

- Zeitungen
- Kataloge
- Prospekte
- Bücher
- Briefe
- Schreibpapier
- Verpackungen aus Papier

## Sammelinsel:



Glasverpackungen, wie...

- Gurken-, Pesto- und Marmeladegläser
- Glasflaschen

NICHT: Fensterglas, Spiegel, Glasgeschirr ... (das alles gehört in den Restmüll)  
ACHTUNG: Schraub- oder Kapselverschlüsse gehören in die gelbe Sammlung



ASZ/WSZ

Spermüll / Altholz / Kartonagen / Elektro- und Elektronikschrott / Alt Speiseöl und -fett (NÖLI) / Problemstoffe / u. A.\*  
\*Informationen darüber, welche Abfälle in Ihrer Gemeinde im Altstoffsammelzentrum (ASZ)/Wertstoffzentrum (WSZ) angenommen werden, entnehmen Sie ihrem Abfuhrplan.

Weitere Informationen zur richtigen Entsorgung finden Sie unter: [www.gvabaden.at](http://www.gvabaden.at), [www.trennabc.at](http://www.trennabc.at)



Alland, Altenmarkt an der Triesting, Baden, Bad Vöslau, Berndorf, Blumau-Neurißhof, Ebreichsdorf, Enzesfeld-Lindabrunn, Furth an der Triesting, Günselsdorf, Heiligenkreuz, Hernstein, Hirtenberg, Kaumberg, Klausen-Leopoldsdorf, Kottlingbrunn, Leobersdorf, Mitterndorf an der Fische, Oberwaltersdorf, Pfaffstätten, Pottendorf, Pottenstein, Reisenberg, Schönau an der Triesting, Seibersdorf, Sooß, Tattendorf, Teesdorf, Traiskirchen, Trumau, Weissenbach an der Triesting

**GEM 2GO** Die Gemeinde Info und Service App



**DIE WICHTIGSTEN INFOS DEINER GEMEINDE**

ALLES IN EINER APP:  
JETZT KOSTENLOS AUF  
**GEM2GO.AT**



Bauhofmitarbeiter Manuel Schmidl, UGR Alexander Beitel und BGM Christian Macho

## „Erlaufene“ Bäume im Ortsgebiet gepflanzt

**Beim „Tree Run“ am 26. März 2022 „erlief“ die Kottingbrunner Bevölkerung 50 Bäume.**

Diese wurden im Oktober an verschiedenen Stellen in der Marktgemeinde Kottingbrunn gepflanzt.

„Wir freuen uns über die zusätzlichen Hainbuchen, Kriecherl- und

Wildapfelbäume in unserer Gemeinde“, so Bürgermeister Macho.

Die Bäume wurden unter anderem beim Naturspielplatz im Schlosspark, beim Rastplatz Biosphärenpark und beim Naschgarten bei der Ortseinfahrt gepflanzt.

Bäume leisten in Siedlungsgebiete

ten einen ganz wesentlichen Beitrag zum Klima-, Umwelt- und Artenschutz sowie zur Lebensqualität: Sie reinigen die Luft, produzieren Sauerstoff, spenden Schatten, kühlen bei Hitze die Umgebung und sind Lebensraum für unzählige Lebewesen.

## Gesunde Gemeinde Programm „Vorsorge Aktiv Junior“

**Ein Gesundheitsprogramm speziell für Kinder und Jugendliche mit Übergewicht**

Über die Kleinregion badsooßbrunn bieten die Gesunde Gemeinde Kottingbrunn, die Gesunde Gemeinde Bad Vöslau und die Marktgemeinde Sooß das Gesundheitsprogramm „Vorsorge Aktiv Junior“ in Zusammenarbeit mit der Initiative Tut Gut! an.

Das Programm unterstützt Kinder und Jugendliche gemeinsam mit ihren Eltern dabei, einen gesünderen Lebensstil zu finden. Im Mittelpunkt stehen dabei Spaß und Motivation in der Gruppe. „Vorsorge Aktiv Junior“ basiert auf den drei Säulen Ernährung, Bewegung und mentale Gesundheit.

**Die Inhalte des Programms:**

- Stärkung des Selbstvertrauens
- Verbesserung der sozialen Kompetenz
- Lebensmittel und Speisen einschätzen können
- Gemeinsames Kochen und Essen
- Motivierende Bewegungsformen für den Alltag



## Die Beste Gaming Zone? Ist vor deiner Tür!

Teilnehmen können Jugendliche und Kinder mit Übergewicht im Alter von 6 bis 17 Jahren, die in Niederösterreich wohnen (gemeinsam mit einem Elternteil / einer Betreuungsperson / einem Erziehungsberechtigten). Dieses Programm dauert ca. zehn Monate, die Gruppentreffen finden meist in einem 14-Tage Rhythmus statt.

Zu diesem Gesundheitsprogramm wird es noch eine Informationsveranstaltung geben. Der Termin wird recht-

zeitig auf der Gemeindehomepage bekannt gegeben werden.

„Dieses Programm ist eine gute Gelegenheit für Kinder und Jugendliche eine nachhaltige, gesunde Lebenseinstellung zu erlernen. Es freut mich sehr, dass das Projekt ‚Vorsorge Aktiv Junior‘ gemeinsam mit Bad Vöslau und Sooß für die Kleinregion badsooßbrunn in Kottingbrunn angeboten werden kann“, stellt GGR Lukas Klaczynski fest.

## Gemeinsamer Nordic Walking Treff im Schlosspark

Neu ist im Zuge der Aktion „Gesunde Gemeinde“ seit Oktober 2022 der Kottlingbrunner Nordic Walking Treff.

Dieser findet zwei Mal wöchentlich in der wunderbaren Umgebung des Kottlingbrunner Schlossparks mit der Dipl. Fitness- & Gesundheitstrainerin Renate Fluch statt. Ihr selbst ist es ein großes Anliegen, die Menschen aus deren bequemer Wohlfühlzone heraus zu locken.

„Die Vielzahl der Bevölkerung leidet massiv an chronischem Bewegungsmangel und oft daraus resultierendem Übergewicht. Dabei ist Bewegung das Um und Auf für ein intaktes Herz-Kreislauf-System, es beugt Schäden am Stütz- und Bewegungsapparat vor und letztendlich tut Bewegung auch der Psyche gut.“ so Renate Fluch.

Aus diesem Grund hat sich Renate Fluch mit ihrem Unternehmen VITAL BODY Fitness im Zuge des Arbeitskreises Gesunde Gemeinde bereit erklärt, den Nordic Walking



Renate Fluch (2v) und GGR Lukas Klaczynski mit Teilnehmern des Nordic Walking Treffs

Treff ins Leben zu rufen. Hier sind sowohl Anfänger als auch bereits ambitionierte Nordic Walker jeden Alters willkommen. Der Einstieg ist jederzeit möglich. Mobilisieren, die richtige Technik erlernen, Muskulatur kräftigen und auch die Koordination verbessern sind nur einige der Inhalte ihrer qualitativ hochwertigen Einheiten.

„Mich freut es sehr, dass Frau Fluch dieses wöchentliche Ange-

bot für die Kottlingbrunnerinnen und Kottlingbrunner geschaffen hat und somit einen wichtigen Teil zum Projekt Gesunde Gemeinde beiträgt“, so GGR Lukas Klaczynski, zuständig für das Thema Gesundheit.

Der Nordic Walking Treff findet jeweils Montag von 16 bis 17 Uhr und Freitag von 15 bis 16 Uhr statt. Weitere Informationen & Anmeldung bei Renate Fluch unter 0650/2270818.

GGR Lukas Klaczynski

## Gesunde Gemeinde Workshops - 1. Quartal 2023

### "Geschmeidig wie eine Katze - Rückenweh ade!"

CARLA bewegt

Freitag, den 13. Jänner 2023 - 16 bis 17:30 Uhr  
Wasserschloss, Festsaal, 2. Stock

### "Den Kopf im Himmel und die Füße auf der Erde"

Kinesiologie Jurenitsch

Donnerstag, den 23. März 2023 - 18:30 Uhr  
Wasserschloss, Festsaal, 2. Stock

## Jackpot.fit: Bewegungsprogramm zur Gesundheitsförderung

### Motivations-, Kraft- und Ausdauertraining für Erwachsene

Für alle Erwachsenen, die in ein „bewegteres“ Leben starten möchten, ist dieses Angebot genau das Richtige. Spaß und die Freude an der Bewegung stehen im Vordergrund.

Jackpot.fit ist ein Gesundheitssportangebot für Sport-Beginner und Wiedereinsteiger und findet in Gruppen zu maximal 12 Personen statt. Das Kraft- und Ausdauertraining dauert

60 Minuten und beinhaltet folgende Ziele:

- Stärkung des Herz-Kreislauf-Systems
- Kräftigung der Muskulatur
- Verbesserung der Koordination.

#### Kurs:

jeden Donnerstag von 8 bis 9 Uhr  
Gemeindesaal, Waldmannsgasse 1  
Anmeldungen unter [www.jackpot.fit](http://www.jackpot.fit),  
[niederosterreich@jackpot.fit](mailto:niederosterreich@jackpot.fit) oder  
unter 050808 9214



#### Kursinfos bei:

Trainerin Tanja Haiden  
[tanja@sportif.at](mailto:tanja@sportif.at) oder 0678/122 0350



vlnr.: Stefan Szirucsek (Bgm. Baden), Gudrun Sperner-Habitzl (GF ATiNÖ), Josef Fürst (Bgm. Poysdorf), Martina Esberger (Obfrau ATiNÖ), Karl Wilfing (Landtagspräs.), Evelyn Artner (Bgm. Schwarzau am Steinfeld), Bürgermeister Christian Macho, Gerald Peter (BH Baden) - © Werner Kraus / NÖN

## 20 Jahre außerberufliches Theater in Niederösterreich

Am Samstag, den 15. Oktober feierte ATiNÖ, der niederösterreichische Landesverband für außerberufliches Theater, in der Kulturszene Kottlingbrunn sein 20-jähriges Bestehen.

Im Mittelpunkt der Feier stand das Theaterstück „Der Bürger als Edelmann“ von Moliere. Es handelte sich bei der Aufführung um eine Premiere,

denn nicht eine Theatergruppe führte das Stück auf, sondern drei. Jede der drei Theatergruppen übernahm einen Teil des Theaterstückes. Dabei glänzten auch Kottlingbrunner Laiendarsteller auf der Bühne der Kulturwerkstatt.

„Amateurtheatergruppen leisten einen wertvollen kulturellen Beitrag in den Gemeinden,“ erklärte Bürger-

meister Christian Macho, „herzlichen Dank für das Engagement!“ Gudrun Sperner-Habitzl, Geschäftsführerin von ATiNÖ, ergänzt: „Wir als Landesverband für außerberufliches Theater haben es uns zur Aufgabe gemacht, unsere Mitgliedsgruppen so gut wie möglich zu servicieren und qualitätsvolle Weiterbildungen anzubieten.“

## FAIRTRADE - Gewürze aus fairem Handel kaufen

**Für Kleinbauern, die Gewürze anbauen, gibt es viele Herausforderungen zu bewältigen:**

- Der Marktpreis für Gewürze liegt häufig unter den Produktionskosten.
- Nur wenige große Unternehmen spielen auf dem Weltmarkt für Gewürze eine Rolle. Entsprechend

mächtig sind diese Unternehmen.

- Häufig ist die lokale Infrastruktur noch nicht ausgebaut, dies hat Einfluss auf die Kommunikation unter den Bauern sowie mit den Käufern.
- Es gibt immer mehr Produzenten, die Gewürze produzieren und dadurch sinkt der Weltmarktpreis weiter.

Aus diesen Gründen setzt sich Fairtrade dafür ein, dass Kleinbauernfamilien ihre Gewürze zu garantierten Mindestpreisen verkaufen können. So können die Kleinbauernfamilien in ihre eigene Zukunft und die ihrer Kinder investieren und ihr Leben nachhaltig verbessern.

## FAIRTRADE - Weihnachtspunsch

### Zutaten:

- 5 EL Fairtrade brauner Zucker
- 0,5 l Fairtrade Schwarztee
- 0,5 l Fairtrade Orangensaft
- 2 Fairtrade Zitronen:
  - frisch gepresster Saft einer Fairtrade Zitrone
  - Zesten einer Fairtrade Zitrone
- 740ml Rotwein
- 7 Fairtrade Gewürznelken
- 1 Fairtrade Zimtstange
- 2 Fairtrade Vanilleschoten
- 200ml Fairtrade Rum
- 20 g Fairtrade Bitterschokolade
- 100 g Marzipan

### Zubereitung:

Braunen Zucker leicht karamellisieren, mit Tee, Orangen- und Zitronensaft und Wein aufgießen. Zesten, Gewürznelken und Zimtstange dazu geben. Vanilleschoten auskratzen und das Mark und die Schoten dazugeben. Ebenfalls gleich die Schokolade und das Marzipan schneiden und zugeben. Langsam erhitzen. 10 bis 15 Minuten sieden lassen. Abseihen, in Becher füllen und pro Becher 2cl Rum hinzufügen. Gutes Gelingen beim Nachkochen und Prost!



## Marktgemeinde Kottlingbrunn gewinnt Preis „Vorbild Barrierefreiheit“

Der Preis „Vorbild Barrierefreiheit“ des BhW Niederösterreich holt Projekte, Initiativen und Maßnahmen vor den Vorhang, die sich mit den Themen Barrierefreiheit, Inklusion und Behinderung auseinandersetzen. In diesem Jahr wurden insgesamt 14 Preise in sieben Kategorien vergeben.

Die Marktgemeinde Kottlingbrunn wurde in der Kategorie „Kultur und Tourismus“ ausgezeichnet für „barrierefreie nutzbare Angebote“ im Ortszentrum, vor allem im Wasserschloss-Areal.

Im Zentrum der Bemühungen der Marktgemeinde zu mehr Barrierefreiheit steht das Ziel, den Menschen einen möglichst einfachen und barrierefreien Zugang zu den Einrichtungen des täglichen Lebens zu ermöglichen. Eine barrierefreie Infrastruktur im Ortszentrum soll konkrete Hilfestellungen für Menschen mit Behinderungen geben - und auch den Zugang zu kulturellen Angeboten ermöglichen.

Das Wasserschloss mit dem Ortszentrum in Kottlingbrunn erfüllt nun die Ansprüche für die barrierefreie Nutzung von Kultur- und Bildungsangeboten. Durch umfangreiche und



LR Ludwig Schleritzko, GGR Helene Stinakovits, Bürgermeister Christian Macho und LR Christiane Teschl-Hofmeister bei der Übergabe der Auszeichnung

mehrjährige bauliche Maßnahmen gelang nicht nur eine Verbesserung des Alltagslebens mit einem barrierefreien Zugang in die Bibliothek, das Gemeindeamt, die Kulturwerkstatt oder den Seniorentreff im Schneiderhaus, sondern auch in den Markowetztrakt, in dem sich ein Café und ein Veranstaltungsraum befinden. Damit wurde ein barrierefreies kulturelles Zentrum für Kottlingbrunn mit vielen Möglichkeiten geschaffen.

### Damit Inklusion zur Normalität wird

Barrieren können sehr unterschiedlich sein: Sie sind auf der einen Seite baulicher Natur, aber auch digitaler sowie sozialer Ausprägung, wie etwa beim Zusammenleben, beim Verstehen und beim Kommunizieren. Von einer barrierefreien Umwelt profitieren nicht nur Menschen mit Behinderungen. Barrierefreiheit muss als Thema für alle verstanden werden, sie muss zur Selbstverständlichkeit werden.

## Kottlingbrunn ist wieder Jugend-Partnergemeinde

GGR Lukas Klaczynski freut sich über die erneute Zertifizierung als „NÖ Jugend-Partnergemeinde“. Das vom Land Niederösterreich vergebene Qualitätszeichen zeigt Jugendarbeit mit hoher Qualität und umfangreichem Angebot auf.

„In Kottlingbrunn befindet sich eine moderne Jugendfreizeitanlage, welche nicht nur innerorts, sondern auch außerhalb der Marktgemeinde sehr beliebt ist. Auch die gute Zusammenarbeit mit der Jugendinitiative Tandem, welche Streetwork betreibt und auch in einem regelmäßigen Austausch mit mir ist, ist äußerst erfreulich“, so Jugendgemeinderat Klaczynski über die Jugendarbeit.

„Mir ist es wichtig, junge Kottlingbrunnerinnen und Kottlingbrunner bei Projekten der Marktgemeinde zu integrieren. Dabei ist Social Media auch eine wichtige Kommunikationsschie-



Landesrätin Christiane Teschl-Hofmeister und Jugendgemeinderat GGR Lukas Klaczynski

ne!“ „Unsere Jugendgemeinderäte gestalten ihre Gemeinde engagiert und aktiv. Mit ihnen und vor allem auch mit den Jugendorganisationen und der Offenen Jugendarbeit, haben

wir starke Partner für die jungen Menschen in unseren Gemeinden“, freut sich LR Christiane Teschl-Hofmeister über die hervorragenden Projekte und Initiativen.



## Highlights von der Freiwilligen Feuerwehr Kottlingbrunn

### Sicherheit zu Weihnachten

Die Freiwillige Feuerwehr Kottlingbrunn möchte auf diesem Wege allen Mitbürgerinnen und Mitbürgern ein gesegnetes Weihnachtsfest und das Beste im neuen Jahr wünschen.

Um die besinnliche Zeit auch sorglos verbringen zu können, bedenken Sie bitte, dass Adventkränze, Christbäume, etc. in beheizten Räumen rasch austrocknen und somit zu einer potentiellen Brandgefahr werden. Lassen Sie offenes Feuer niemals unbeaufsichtigt. Halten Sie zusätzlich geeignete Löschmittel (z.B.: Feuerlöscher, Kübel mit Wasser, Löschdecke) immer in Reichweite.

### Friedenslicht

Am 23. Dezember von 16 bis 19 Uhr kann das Friedenslicht im Schlosshof abgeholt werden.

### Fertigkeitsabzeichen für Feuerwehrjugend

Nach intensiver Vorbereitungszeit fand am 16. November die Abnahme des Fertigkeitsabzeichens Feuerwehrtechnik in unserem Feuerwehrhaus statt. Neben unserem Feuerwehrkommandanten Christopher Pischem überzeugte sich auch Abschnittsfeuerwehrkommandant-Stellvertreter Werner Heiden von den erfolgreichen Leistungen unseres Nachwuchses. (Bild 4)

### Abschlussmodul Truppmann

Am 12. November konnten zwei unserer Mitglieder das Abschlussmodul Truppmann in Berndorf absolvieren.

Beide Mitglieder konnten ihre Prüfung bravourös meistern. Wir gratulieren zu dieser hervorragenden Leistung.

### Übungsvormittag am Flugplatz Wien-Vöslau

Der Übungsvormittag am 1. Oktober beschäftigte sich mit dem Flugplatz Wien-Vöslau. Gegen 8:30 Uhr wurden die 24 Mitglieder von der Flughafenfeuerwehr in Empfang genommen. Nach einer Flugplatzführung und einer Auseinandersetzung mit den Zufahrtswegen auf das Betriebsgelände wurde der Brand einer Flugzeugturbine simuliert. Dieser musste unter Atemschutz gelöscht werden. (Bild 2+3)

Auch unser HLW 4 kam zum Einsatz. Mit seiner Pump-and-Roll-Funktion kann das Fahrzeug während der Anfahrt bereits die ersten Löschvorgänge starten. Nach rund fünf Stunden konnte dieser spannende Vormittag bei einem gemeinsamen Mittagessen beendet werden.

### Schiff ahoi bei der Kinderfeuerwehr

Nach den Sommerferien haben sich die Betreuer und Betreuerinnen unserer Kinderfeuerwehr etwas Besonderes überlegt und die Mitglieder der Kinderfeuerwehr mit einer Fahrt mit der Zille überrascht. Auf dem Gemeindeteich wurde die Feuerwehrzille zu Wasser gelassen. Vor Ort gab es eine kurze theoretische Einheit mit Details über die Zille und anschließend ging es schon auf das Wasser für unsere jüngsten Mitglieder, die ganz Mutigen durften sogar selbst rudern. (Bild 1)



### Feuerwehrball

Der Feuerwehrball 2023 findet nicht statt.

Feuerwehrkommandant  
Christopher Pischem

## Krankentransport vom Roten Kreuz bestellen

Sie haben einen Termin beim Arzt oder einer anderen Behandlungsstelle und haben körperlich nicht mehr die Möglichkeit den Weg dorthin alleine zu bewerkstelligen? Dann nehmen Sie gerne das Service des Roten Kreuzes in Anspruch und buchen einen Krankentransport.

### Wählen Sie 14844 und halten folgende Unterlagen bereit:

- Transportschein
- E-Card
- Name und Adresse des Zielortes (Arzt/Krankenhaus)
- Termin

Sie werden mit der zentralen Leitstelle verbunden und buchen telefonisch Ihren Transport.

Ein Transportschein ist Voraussetzung dafür, dass die Krankenkasse die Kosten des Transportes übernimmt. Dieser sollte immer im Vorhinein beim Hausarzt abgeholt werden, kann aber auch bis zu vier Tage im



© RK Österreich

Nachhinein gebracht werden. Sollte dies nicht erfolgen, müssen die Kosten des Transportes vom Roten Kreuz in Rechnung gestellt werden.

Sie werden von einem Krankentransportwagen abgeholt und in Begleitung von einem fachlich ausgebildeten Sanitäter zur Behandlung gebracht.

Die Bezirksstelle der Kleinregion badsooßbrunn wünscht allen Kottingsbrunnerinnen und Kottingsbrunnern frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Wir bedanken uns für Ihre Unterstützung im Jahr 2022!

*Rene Neumayer*  
RK-Bezirksstellenleiter Kottingsbrunn

**POLIZEI**

**KRIMINALPOLIZEILICHE BERATUNG**

## Gemeinsam gegen Dämmerungseinbrüche

### Dämmerungseinbrüche in der Herbst- und Winterzeit

Mit Beginn der kalten Jahreszeit und der frühen Dunkelheit steigen jährlich die Einbrüche.

Die Dämmerungseinbrecher schlagen von November bis Jänner zu. Die Täter sind besonders zwischen 16 und 21 Uhr, abhängig von der Dämmerungszeit, unterwegs. Zu den Tatorten zählen meist Wohnungen und Wohnhäuser, die gut an Hauptverkehrsverbindungen angebunden sind und eine rasche Fluchtmöglichkeit ermöglichen.

Siedlungsgebiete mit schwer einsehbaren Grundstücken und ebenerdig gelegene Wohnungen stehen ebenso im Fokus.

Die Täter versuchen zumeist durch das Aufzwängen von Terrassentüren und gartenseitig gelegenen Fenstern, Türen oder Kellerzugängen in das

Wohnobjekt einzudringen. Dabei nutzen sie meist die einfachsten Möglichkeiten und brechen mit Schraubenzieher oder einer Zange schlecht gesicherte Türen oder Fenster auf.

Die Polizei will aber auch die Menschen dazu motivieren, sie bei verdächtigen Beobachtungen zu verständigen.

**Niemand soll sich scheuen, die nächste Polizeidienststelle zu kontaktieren oder im Notfall 133 zu wählen.**

### Tipps der Kriminalprävention

- Gute Nachbarschaft und gegenseitige Hilfe sind sehr wichtig. Zusammenhalt schreckt Täter ab!
- Vermeiden Sie Zeichen der Abwesenheit. Leeren Sie Briefkästen und beseitigen Sie Werbematerial.

Es soll kein unbewohnter Eindruck entstehen. Das Engagement der Nachbarschaft ist hier besonders wichtig.

- Schließen Sie Fenster, Terrassen- und Balkontüren.
  - Vermeiden Sie Sichtschutz, der dem Täter ein ungestörtes Einbrechen ermöglicht. Räumen Sie weg, was Einbrecher leicht nutzen können.
  - Verwenden Sie bei Abwesenheit in den Abendstunden Zeitschaltuhren und installieren Sie eine Außenbeleuchtung.
  - Sichern Sie Terrassentüren durch einbruchshemmende Rollbalken oder Scherengitter.
  - Lassen Sie nur hochwertige Schlösser und Schließzylinder einbauen.
- Die Polizei ist österreichweit unter der Telefonnummer 059 133 zum Ortstarif erreichbar.



Rebecca Coolen (2.Reihe/1vl) mit den Teilnehmenden - © Brigitte Gradwohl

## Hundealarm - die West Highland White Terrier sind los

Nach pandemiebedingten Verschiebungen fand nun endlich die Fort- und Weiterbildung für Züchter, Hundefriseure und Aussteller der Rasse West Highland White Terrier im Wasserschloss Kottlingbrunn statt. Organisiert wurde die Veranstaltung von der Kottlingbrunner Hundestudio-Besitzerin Rebecca Coolen und der Teesdorfer Hundezüchterin Susanne Krottendorfer.

Ganz nach dem Motto „Weiterbildung statt Stillstand“ haben 14 Teilnehmerinnen und Teilnehmer aus Österreich und Deutschland mit ihren 16 Hunden an dieser großartigen zweitägigen Weiterbildung teilgenommen, um noch mehr über den richtigen Pflegestandard und das Grooming dieser Rasse zu erfahren und erlernen. Die Teilnehmenden aus den Be-

reichen Zucht, Hundefriseur und Ausstellungswesen konnten einiges an Erfahrungsschatz austauschen und den Kurs zur Wissenserweiterung nutzen, um für zukünftige Hundeausstellungen noch besser gerüstet zu sein.

„Gerade in dieser von Unsicherheit geprägten Zeit wollten wir signalisieren, dass sich eine Investition in die Aus- und Weiterbildung jedenfalls lohnt, denn nur so können wir die Zukunft der Branche und die Qualität des Ausstellungswesens stärken“, erklärt Rebecca Coolen.

Die beiden Organisatorinnen haben sich mächtig ins Zeug gelegt und haben Celso Mollo, einen der Top-Ausstellungsgroomer für diese Rasse, aus Kanada nach Kottlingbrunn geholt. Celso Mollo ist, wenn



Celso Mollo

es um diese Rasse geht, ein Meister seines Faches und erklärte praxisnah direkt am Hund wie das korrekte Trimmen und die perfekte Linienführung herausgearbeitet werden können. Anschließend hatten alle die Möglichkeit, das Gelernte mit sofortiger Korrektur des Meisters direkt am eigenen Hund anzuwenden.

## Wittmann Battenfeld spendet den Kindergärten Bausteine

Wittmann Battenfeld hat allen Kottlingbrunner Kindergärten je zwei Big-Boxen „Multi-Mix Bioblo Bausteine“ im Gesamtwert von € 800,- gespendet. Für die Marktgemeinde Kottlingbrunn nahm Bürgermeister Christian Macho diese gemeinsam mit Bildungsgemeinderätin Helene Stinakovits und der Kindergartenpädagogin Roswitha Herzog entgegen.

Wittmann Battenfeld hat bei der „K“, der internationalen Fachmesse für Kunststoff, Kautschuk, Kunststoffverarbeitung und Kunststoffherstellung in Düsseldorf, die Bioblo Bausteine im Rahmen der Produktpräsentation seiner Spritzgießmaschinen gespritzt. In einer Box sind 340 Teile in 10 verschiedenen Farben enthalten. Die Big Box liefert somit genügend Bausteine auch für große Bauprojekte. Bioblo Bausteine sind ökologisch nachhaltig, pädagogisch wertvoll und beflügeln mit ihrer einzigartigen Wabenform die Fantasie von Jung und Alt.



Bildungsgemeinderätin Helene Stinakovits, Kindergartenpädagogin Roswitha Herzog, Wittmann Battenfeld-Geschäftsführer Rainer Weingraber und Bürgermeister Christian Macho

## Raiffeisenbank - neuer Teamleiter in der Bankstelle Kottlingbrunn

Stefan Vrecar wurde von der Raiffeisenbank Region Baden mit der Leitung der Bankstelle Kottlingbrunn betraut. In den letzten acht Jahren war Vrecar als Kundenberater in der Bankstelle Baden tätig. Er und sein Team garantieren auch zukünftig vollen Einsatz im Sinne der Kundenzufriedenheit und hoffen auf Ihr Vertrauen. „Wir begleiten unsere Kunden in allen Lebensphasen mit unserer vielfältigen Produktpalette. Ob Veranlagung, Finanzierung oder Versicherung, wir beraten Sie weiterhin kompetent und persönlich“, so der neue Bankstellenleiter.

**Terminvereinbarungen unter:  
info.32045@rbbaden.at  
05/02045 DW 3070**



Das Raiffeisenbank Kottlingbrunn Team: Marina Brodhagen, Lirije Krasniqi, Bankstellenleiter Stefan Vrecar und Anita Jelinek

## Jahreswechsel und Verwendung von Feuerwerkskörpern

**Das Jahr 2022 war für viele mit vielen Emotionen verbunden: Einerseits waren erstmals seit 2019 Veranstaltungen wieder möglich, endlich konnte man sich wieder treffen und soziale Kontakte pflegen. Andererseits war dieses Jahr auch geprägt von wirtschaftlichen Schwierigkeiten, denn Teuerungen bei Lebensmitteln, fossilen Brennstoffen oder Baumaterialien betreffen viele Mitbürgerinnen und Mitbürger.**

Egal, ob Sie dieses Jahr nun eher ruhig ausklingen lassen, oder ob Sie schwungvoll ins Neue Jahr feiern: Es gilt einige gesetzliche Vorgaben zu beachten, damit der Jahreswechsel ohne unangenehme Folgen bleibt.

Feuerwerkskörper beziehungsweise Silvesterknaller der Kategorien F1 und F2 dürfen nur einzeln und voneinander getrennt angezündet werden. In die Kategorie F1 fallen beispielsweise Wunderkerzen, Knallbonbons oder Knallerbsen.

Die Verwendung von Feuerwerkskörpern der Kategorie F2, das sind unter anderem Schweizer Kracher und Knallfrösche, ist im Ortsgebiet grundsätzlich ganzjährig verboten. Innerhalb größerer Menschenansammlungen bzw. in unmittelbarer Nähe dazu sind sie auch außerhalb des

Ortsgebiets verboten. Innerhalb und in unmittelbarer Nähe zu Krankenanstalten, Kinder-, Alters- und Erholungsheimen, Kirchen, Gotteshäusern sowie Tierheimen und Tiergärten ist ihre Verwendung grundsätzlich immer verboten, auch außerhalb des Ortsgebietes.

Ebenfalls verboten ist die Verwendung von Feuerwerkskörpern in der Nähe von Tankstellen und anderen leicht entzündlichen oder explosionsgefährdeten Gegenständen, Anlagen und Orten.

**Handeln Sie im Umgang mit Silvesterknallern und Feuerwerkskörpern immer verantwortungsvoll und nehmen Sie Rücksicht auf andere!**

Eines der Hauptziele des Pyrotechnikgesetzes ist es, die Belästigung der Bevölkerung, die durch den Gebrauch von pyrotechnischen Gegenständen entsteht, so gering wie möglich zu halten. Nicht nur die damit verbundene Brandgefahr, sondern vor allem der verursachte Lärm führen immer wieder zu Beschwerden.

Daher weist die Marktgemeinde Kottlingbrunn ausdrücklich darauf hin, dass im gesamten Ortsgebiet von Kottlingbrunn Feuerwerke ganzjährig untersagt sind und Zuwiderhandeln bei der Polizeidienststelle Leobersdorf angezeigt werden kann.



### Mittel- und Großfeuerwerk

Der Besitz und die Verwendung pyrotechnischer Gegenstände der Kategorien F3 und F4 sind nur aufgrund einer besonderen behördlichen Bewilligung zulässig. Zuständig für die Erteilung einer solchen behördlichen Genehmigung ist für das Gemeindegebiet von Kottlingbrunn die Bezirkshauptmannschaft Baden. In diese Kategorie fallen Feuerwerksbomben, Batterien, Raketen, Zylinderbomben und lose pyrotechnische Gegenstände.

Zuwiderhandlungen gegen Bestimmungen des Pyrotechnikgesetzes 2010 werden mit Geldstrafen bis zu € 10.000,- oder mit einer Freiheitsstrafe bis zu sechs Wochen geahndet.

Eine Initiative der Länder  
Niederösterreich und Wien



Fotos: BPWW/N. Novak



Lebensregion  
Biosphärenpark  
Wienerwald

# Obstbaumschnittkurs

am Sonntag, 5. Februar 2023 in Kottlingbrunn

Die Kursleitung führt die TeilnehmerInnen zunächst in die Theorie der Obstbaumpflege ein. Im Anschluss wird die Theorie in der Praxis ausgiebig geübt. Gemeinsam erlernen Sie den fachgerechten Obstbaumschnitt direkt auf der Streuobstwiese. Kursmaterial und Werkzeug werden vor Ort zur Verfügung gestellt.

**Kosten:** EUR 75,- (inkl. Skriptum)

**Information:** T 02233 / 54 187 oder [office@bpww.at](mailto:office@bpww.at)

**Anmeldung:** [www.bpww.at](http://www.bpww.at)

Die TeilnehmerInnenzahl ist auf 12 Personen beschränkt.

Dieses Bildungsangebot wird in Kooperation mit Klosterbauer und der Marktgemeinde Kottlingbrunn durchgeführt

**weitere Kursangebote im Frühjahr 2023**

Samstag, 4. Februar 2023 - Wien

Samstag, 4. März 2023 - Purkersdorf



## Allgemeinmediziner

**Dr. Richard Szelek**

Schloß 4, 1. Stock

Ordination: Montag  
Montag  
Mittwoch  
Donnerstag  
Freitag

**Kassenarzt****02252/76103**

von 7 bis 11 Uhr  
von 16 bis 18 Uhr  
von 14 bis 18 Uhr  
von 7 bis 12 Uhr  
von 7 bis 12 Uhr

**Gruppenpraxis****Dr. Barbara Lang & Dr. Karl Heinz Müllner**

Wiener Neustädter Straße 91

Ordination: Montag  
Dienstag  
Dienstag  
Mittwoch  
Mittwoch  
Freitag

**Kassenärzte****02252/76105**

von 8 bis 12 Uhr  
von 8 bis 12 Uhr  
von 15 bis 17 Uhr  
von 8 bis 12 Uhr  
von 17 bis 19 Uhr  
von 8 bis 12 Uhr

**Dr. Anna Zak**

Dr. Theodor-Körner-Gasse 1

Ordination: Montag  
Montag  
Dienstag  
Donnerstag  
Freitag

**Kassenärztin****02252/709990**

von 7:30 bis 11 Uhr  
von 14 bis 18 Uhr  
von 7:30 bis 11 Uhr  
von 14 bis 18 Uhr  
von 7:30 bis 13 Uhr

## Unfallchirurgie und Sportmedizin

**Dr. Lukas Zak****Wahlarzt**

Dr. Theodor-Körner-Gasse 1

2542 Kottlingbrunn **02252/70999** oder **0677/62833368**  
anmeldung@sport-trauma-zak.at | www.sport-trauma-zak.at

## Mutter- und Stillberatung

Jeden 1. und 3. Donnerstag im Monat von 9 bis 11 Uhr  
mit Dr. Brigitte Schwetz-Koss und Stillberaterin Gudrun  
Sahann in der Ordination von Dr. Lang & Dr. Müllner statt.  
Wiener Neustädter Straße 91  
2542 Kottlingbrunn

**02252/76105**

## Zahnärzte

**Dr. Corina-Elena Curescu**

Waldgasse 6/1, 2542 Kottlingbrunn

Ordination: Montag von 8 bis 12 und 14 bis 18 Uhr  
Dienstag von 13 bis 19 Uhr  
Mittwoch von 8 bis 16 Uhr  
Donnerstag von 8 bis 12 und von 14 bis 18 Uhr  
Freitag von 8 bis 12 Uhr

**Kassenärztin****02252/71128****Dr. Maximilian Oedendorfer**

Hauptplatz 1a, 2542 Kottlingbrunn

Termine von Mo bis Fr nach telefonischer Vereinbarung

**Kassenarzt****02252/76997**

## Apotheke

**Schloss Apotheke**

Hauptstraße 13, 2542 Kottlingbrunn

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 8 bis 12 Uhr  
Montag bis Freitag von 14 bis 18 Uhr  
Samstag von 8 bis 12 Uhr

**02252/74960**

## Community Nurse

Beratungsstelle für die Generation 60+ und deren An-  
gehörige bei Fragen über Gesundheit, Pflege oder auch  
bezüglich Zukunftsplanung

**cn@kottlingbrunn.gv.at****02252/76104 DW 500****0676/847 58 2242****0676/847 58 2243**

Schloß 4, 1. Stock, 2542 Kottlingbrunn

## Wundmanagement

**Professionelle Wundversorgung Bierbaum**

Buchengasse 4, 2542 Kottlingbrunn

**0677/62767110**

info@wm-bierbaum.at

www.wm-bierbaum.at

## Tierärzte

**Dr. Alois Kanis & Mag. Jutta Zimmer**

Oskar-Helmer-Straße 7, 2542 Kottlingbrunn

**02252/71080** und **0680/3077822**

Termine nach telefonischer Vereinbarung

**Mag.med.vet. Britta Steininger**

Hauptstraße 36, 2542 Kottlingbrunn

**02252/252559** und **0664/4239563**

Ordination: Montag bis Freitag von 9 bis 11 Uhr

und von 17 bis 19 Uhr, Samstag von 10 bis 12 Uhr

## Psychologen und Psychotherapeuten

**Bernhard Blank****0660/4474677**

Hauptstraße 5, 2542 Kottlingbrunn

www.bernhardblank.at

**Silvia Draxl-Bartuska****0699/11173993**

Grillparzergasse 16, 2542 Kottlingbrunn

**Brigitte Nowak****0664/9156777**

Wiener Neustädter Straße 20/8, 2542 Kottlingbrunn

www.psy-net.at

## Physiotherapeuten

**Michaela Friedl**

Schulgasse 17, 2542 Kottlingbrunn

**0677/6412 6404**

physio@michaela-friedl.at | www.michaela-friedl.at

**Körperfunk - Gemeinschaftspraxis**

Wiener Neustädter Straße 20, 2542 Kottlingbrunn

termin@koerperfunk.at

**0660/7151059**

www.koerperfunk.at

## Life Quality Center Kottlingbrunn

**Holdhaus & Nord GmbH****02252/408250**

Kaplan Straße 1, Objekt 3, 2542 Kottlingbrunn

office@holdhausnord.at, www.holdhausnord.at

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 8 bis 19 Uhr  
Sportmedizin, Leistungsdiagnostik, Physiotherapie, Mas-  
sage, Laktattest, Ernährungsberatung, Menaltraining  
und Hypnose, Personal Training, Sporttauglichkeits-  
untersuchungen, Osteopathie

## Bereitschaftsdienste

### Ärzte

Aufgrund einer Entscheidung des Verwaltungsgerichtshofes sind Ärztinnen und Ärzte mit §2 Kassenvertrag ab sofort nicht mehr verpflichtet, an Wochenenden oder Feiertagen Bereitschaftsdienste abzuhalten. In sehr vielen Fällen passiert dies dennoch auf freiwilliger Basis (Informationen unter 141).

Der kassenärztliche Wochenend- und Feiertagsdienst umfasst ausschließlich die Zeit zwischen 8 und 14 Uhr.

**Dr. Ljiljana DUROVIC**  
Gernedlgasse 2, 2552 Hirtenberg **02256/81505**

**Dr. Erich KLINGER**  
Südbahnstraße 9, 2544 Leobersdorf **02256/64111**

**Dr. B. LANG & Dr. KH. MÜLLNER OG**  
Wiener Neustädter Straße 91  
2542 Kottlingbrunn **02252/76105**

**Dr. Christoph RESINGER**  
Bahnstraße 6, 2552 Hirtenberg **02256/81141**

**Dr. Richard SZLEZAK**  
Schloß 4, 1. Stock, 2542 Kottlingbrunn **02252/76103**

**Dr. UNGER & Dr. MUCK OG Gruppenpraxis**  
Färbergasse 7/1, 2544 Leobersdorf **02256/62388**

**Dr. Anna ZAK**  
Dr. Theodor-Körner-Gasse 1  
2542 Kottlingbrunn **02252/709990**

**Dr. Susanne ZINNBAUER**  
Schloßstraße 13, 2551 Enzesfeld **02256/82188**

**Dr. Hildegard ZSACSEK**  
Hangernstraße 34, 2551 Enzesfeld **02256/829999**

### ÄRZTLICHER NOTFALLFUNK

Unter der Telefonnummer 141 ist an Wochentagen in der Zeit von 19 bis 7 Uhr und am Wochenende rund um die Uhr ein Arzt erreichbar.

### GESUNDHEITSHOTLINE

Rat rund um die Uhr unter der Telefonnummer 1450

<b>NOTRUF:</b>		Euro-Notruf	112
Feuerwehr	122	ARBÖ	123
Polizei	133	ÖAMTC	120
Rettung	144	Gasgebrechen	128

Vergiftungszentrale	01/406 43 43
Wassergebrechen	02252/76 273
Stromgebrechen	0800/500 600
Polizeiinspektion Leobersdorf	059/133 330 8100

### Apotheken

**Unsere Sonnenschein Apotheke**  
Industriestraße 12, 2540 Bad Vöslau **02252/251581**

**Heilquell Apotheke**  
Antonogasse 1, 2500 Baden **02252/87125**

**Apotheke „Zum heilsamen Brunnen“**  
Südbahnstraße 7, 2544 Leobersdorf **02256/62359**

**Marien-Apotheke**  
Leesdorfer Hauptstraße 11, 2500 Baden **02252/87147**

**Kur-Apotheke**  
Badner Straße 12, 2540 Bad Vöslau **02252/70406**

**Activ Apotheke**  
Pfarrgasse 11, 2512 Tribuswinkel **02252/85538**

**Apotheke „Zum Erlöser“**  
Hochstraße 25, 2540 Bad Vöslau **02252/76285**

**Aeskulap-Apotheke**  
Mühlgasse 1, 2511 Pfaffstätten **02252/21110**

**Schloss Apotheke**  
Hauptstraße 13, 2542 Kottlingbrunn **02252/74960**

**Landschaftsapotheke Baden**  
Hauptplatz 13, 2500 Baden **02252/86315**

**Die Apoteeke in Teesdorf**  
Wr. Neustädter Straße 32b, 2524 Teesdorf **02253/80540**

**Apotheke „Zur heiligen Dreifaltigkeit“**  
Hainfelder Straße 14, 2560 Berndorf **02672/82224**

**Paracelsus-Apotheke**  
Schimmelgasse 2, 2551 Enzesfeld **02256/81242**

**Apotheke Zur Weilburg**  
Weilburgstraße 2, 2500 Baden **02252/48403**

#### Dezember

Mo	5	12	19	26	
Di	6	13	20	27	
Mi	7	14	21	28	
Do	1	8	15	22	29
Fr	2	9	16	23	30
Sa	3	10	17	24	31
So	4	11	18	25	

#### Jänner

Mo	2	9	16	23	30
Di	3	10	17	24	31
Mi	4	11	18	25	
Do	5	12	19	26	
Fr	6	13	20	27	
Sa	7	14	21	28	
So	1	8	15	22	29

#### Februar

Mo	6	13	20	27
Di	7	14	21	28
Mi	1	8	15	22
Do	2	9	16	23
Fr	3	10	17	24
Sa	4	11	18	25
So	5	12	19	26

#### März

Mo	6	13	20	27	
Di	7	14	21	28	
Mi	1	8	15	22	29
Do	2	9	16	23	30
Fr	3	10	17	24	
Sa	4	11	18	25	
So	5	12	19	26	

### ZAHNNOTDIENST

Bei akuten Zahnschmerzen und bei Notfällen am Abend wenden Sie sich an das Zahnambulatorium Wiener Neustadt, Wiener Straße 69. Montag bis Freitag von 18 bis 22 Uhr (ausgenommen Feiertage)

## Parteienverkehr und Sprechstunden

### Parteienverkehr

**Montag, Mittwoch und Freitag von 8 bis 12 Uhr**  
**Dienstag von 18 bis 19:30 Uhr**

### Sprechstunden des Bürgermeisters

telefonische Voranmeldung unter 02252/76104 DW 120  
 Dienstag von 18 bis 19:30 Uhr  
 Freitag von 10 bis 12 Uhr

### Sprechstunden des Vizebürgermeisters Peter Szirtes

telefonische Voranmeldung unter 0664/103 69 16

### Marktgemeinde Kottlingbrunn 02252/76104

#### Abteilungen:

Amtsleitung	DW 132
Sekretariat Bürgermeister	DW 120
Bürgerbüro/Fundamt	DW 110 und DW 111
Kindergartenangelegenheiten	DW 131
Meldeamt	DW 160 und DW 161
Bauamt	DW 140, 141, 142, 143
Finanzverwaltung	DW 150 und 151
Friedhof	DW 161
Wohnungsangelegenheiten	DW 121
Hausverwaltung	DW 152 und 171

**E-Mail:** [gemeindeamt@kottlingbrunn.gv.at](mailto:gemeindeamt@kottlingbrunn.gv.at)

**Homepage:** [www.kottlingbrunn.gv.at](http://www.kottlingbrunn.gv.at)

**MG Kottlingbrunn BetriebsgesmbH** 02252/76104 DW 150

GF der BetriebsgesmbH

GR Wolfgang Machain 0676/925 22 52

## Kostenlose Bauberatung

Die Marktgemeinde Kottlingbrunn bietet die Möglichkeit einer kostenlosen Bauberatung an. Um Wartezeiten zu vermeiden ist eine telefonische Voranmeldung erforderlich. Terminvereinbarung bei Michaela Ofner unter 02252/76104 DW 142.

Telefonische Auskünfte zu bautechnischen Themen können jederzeit beim Bauamtsleiter Ing. Ernst Lessig unter 02252/76104 DW 140 oder DI Sabine Seidel unter 02252/76104 DW 145 eingeholt werden.

Auskünfte über den **Flächenwidmungsplan**, den **Bebauungsplan**, die **Bebauungsvorschriften** und die erforderlichen **Einreichunterlagen** erhalten Sie von allen Mitarbeitern des Bauamts telefonisch oder per E-Mail.

## Impressum

• **Herausgeber und für den Inhalt verantwortlich:** Marktgemeinde Kottlingbrunn, Bürgermeister Dr. Christian Macho, Schloß 4, 02252/76104, [gemeindeamt@kottlingbrunn.gv.at](mailto:gemeindeamt@kottlingbrunn.gv.at), [www.kottlingbrunn.gv.at](http://www.kottlingbrunn.gv.at)

• **Produktion:** Gutenberg Druck in Kooperation mit Print Alliance HAV Produktions GmbH, Druckhausstraße 1, 2540 Bad Vöslau 0699/128 26 138, [office@gutenberg-druck.at](mailto:office@gutenberg-druck.at)

• **Verteilung:** Ing. Köck OG - Werbemittelverteilungen, Bürgergasse 15, A-1100 Wien, 0699/15026440

**Sämtliche Angaben beruhen auf der rechtlichen Grundlage zum Zeitpunkt der Drucklegung Stand 14.12.2022**

## Wichtige Adressen und Rufnummern

### NÖ Landeskindergärten Kottlingbrunn

Kindergarten I, Renngasse 22	02252/76104-310
Kindergarten II, Renngasse 20	02252/76104-320
Kindergarten III, Bahnstraße 40	02252/76104-330
Kindergarten IV, E.-Kalman-Gasse 22	02252/76104-340

### Volksschule Kottlingbrunn

Franz-Nagl-Gasse 20 02252/76107

### Polytechnische Schule Kottlingbrunn

Renngasse 18 02252/76334

### IMS - Informatikmittelschule Leobersdorf

Schulgasse 5, 2544 Leobersdorf 02256/62210

### Zukunftswerk Bildung - Reformpädagog. Privatschule

Schloß 2 + 6 0664/2346148

### Musikschule Kottlingbrunn

Schloß 10, Dir. Verena Sommer 0676/7825577

### Schlossbücherei Kottlingbrunn

Schloß 8 0676/847582400

Öffnungszeiten: Dienstag 16 bis 18 Uhr

Mittwoch 17 bis 19 Uhr

Freitag 10 bis 12 Uhr

Samstag 9 bis 12 Uhr

### Schlossmuseum Kottlingbrunn

Schloß 4, 1. Stock 0664/9796232

Öffnungszeiten: jeden 2. Samstag im Monat von 14 bis 17 Uhr

### Hilfswerk Kottlingbrunn

Hauptstraße 35 05/9249 - 51110

### Rotkreuz Bezirksstelle Kottlingbrunn

Dammgasse 1, 2542 Kottlingbrunn 05/9144 52600

### Pfarre Kottlingbrunn

Römisch-Katholisches Pfarramt, Kardinal-König-Platz 3

Pfarrer Walter Reichel 02252/76216

### Evangelische Pfarre Bad Vöslau

Raulestraße 3, 2540 Bad Vöslau

Pfarrer Mag. Rainer Gottas 02252/76251

### Standesamtsverband Leobersdorf

Rathausplatz 1, 2544 Leobersdorf 02256/62396 DW 29

### GVA - Gemeindeverband für Abfallbeseitigung Baden

Schulweg 6, 2441 Mitterndorf/Fischa 02234/74155

Abfallberatung 02234/74151

Dienstag von 16 bis 18 Uhr, Freitag von 8 bis 12 Uhr

### Wasserleitungsverband Bad Vöslau

Badnerstraße 88, 2540 Bad Vöslau 02252/76273

### Bezirkshauptmannschaft

Schwarzstraße 50, 2500 Baden 02252/9025

Bürgerbüro: Montag bis Freitag von 8 bis 14 Uhr und

Dienstag von 16 bis 19 Uhr

### Finanzamt

Josefsplatz 13, 2500 Baden 02236/206

Montag, Dienstag, Mittwoch, und Freitag von 7:30 bis 12 Uhr

und Donnerstag von 7:30 bis 15:30 Uhr

### Landeskrankenhaus Baden 02252/9004

Waltersdorfer Straße 75, 2500 Baden

### Landeskrankenhaus Mödling 02236/9004

Sr. M. Restituta-Gasse 12, 2340 Mödling

### Landeskrankenhaus Wiener Neustadt 02622/9004

Corvinusring 3-5, 2700 Wiener Neustadt

### Tierheim Stadt Baden und Bezirk 02252/42110

Zubringerstraße 64, 2500 Baden

Jeden Tag von 10 bis 12 Uhr und von 16 bis 18 Uhr

## Veranstaltungen - Heurigen

Jänner			
3.		<b>Sternsingeraktion</b>	Pfarre Kottingbrunn
6.		<b>Neujahrskonzert</b>	Marktgemeinde Kottingbrunn & Kulturszene Kottingbrunn
13.	16 bis 17:30 Uhr	<b>Gesunde Gemeinde Workshop</b> , "Geschmeidig wie eine Katze - Rückenweh ade!"	Marktgemeinde Kottingbrunn & CARLA bewegt
14.	20 Uhr	<b>Faschingsgshnas/Krönung des Prinzenpaares</b> , im Zöchlingtrakt	Faschingsgilde Kottingbrunn
28.	9 - 12 Uhr	<b>Frühstück mit Büchern</b>	Schlossbücherei

Februar			
19.	14 Uhr	<b>Faschingsumzug</b> , Hauptstraße	Faschingsgilde Kottingbrunn
21.	17 Uhr	<b>Faschingsverbrennen</b> , am EKZ-Parkplatz, anschl. im Zöchlingtrakt	Faschingsgilde Kottingbrunn
24.	12 bis 14 Uhr und 15 bis 19 Uhr	<b>Blutspenden</b> , in der Rot Kreuz Bezirksstelle	Marktgemeinde Kottingbrunn & Rotes Kreuz Kottingbrunn

März			
5.		<b>Suppentag</b> , St. Florian-Haus	Pfarre Kottingbrunn
12.	9 - 12 Uhr	<b>Spieleflohmarkt</b> , Gemeindesaal	DorfNeu
18.	8 - 10:30 Uhr	<b>Sammelaktion Vinzi-Markt</b> , vor ADEG Haas	DorfNeu
23.	18:30 Uhr	<b>Gesunde Gemeinde Workshop</b> , "Den Kopf im Himmel und die Füße auf der Erde"	Marktgemeinde Kottingbrunn & Kinesiologie Jurenitsch
25.	9 - 12 Uhr	<b>Flohmarkt für Kinder</b> , Gemeindesaal	Das Altes Flohmarkt Team
25.	ab 16 Uhr	<b>Ostermarkt</b> , St. Florian-Haus	Pfarre Kottingbrunn
26.	8 - 12 Uhr	<b>Ostermarkt</b> , St. Florian-Haus	Pfarre Kottingbrunn
26.	10 Uhr	<b>Charity "Frühlingslauf"</b> , im Schlosspark	SPÖ Kottingbrunn

## Ausgesteckt is...

**Brunnerberghof Grabner, Wiener Neustädter Straße 27**

5. bis 8. Jänner, 26. Jänner bis 1. Februar, 23. Februar bis 1. März, 16. bis 22. März

**Ednitsch Johann, Hauptstraße 30**

2. bis 15. Jänner, 9. bis 22. Februar, 2 bis 15. März, 30. März bis 12. April

**Forellenheuriger Riegler-Herber, Traubenweg 4**

12. bis 18. Jänner, 2. bis 8. Februar, 2. bis 8. März, 23 bis 29. März

**Routil Robert, Feldgasse 17**

19. bis 25. Jänner, 2. bis 8. Februar, 9. bis 15. März

**Weinschenke zum alten Presshaus, Brunngasse 5**

19. Jänner bis 1. Februar, 16. Februar bis 1. März, 16. bis 29. März



## Die Marktgemeinde Kottingbrunn gratuliert den Jubilaren!

### 80. Geburtstag

Josef Mehlstaub, Margarete Hirschhofer, Martha Stöger, Waltraud Quixtner, Walburg Weissenböck, Heinz Wallmann, Franziska Schuster, Manuel Cespon, Franz Schmidl, Christine Pörtl, Anna Karlhofer, Herbert Gebhart, Ligia Pelzmann, Rudolf Töth, Ingrid Wurm, Edith Köhler, Max Tschabitscher, Christel Weissenböck

### 85. Geburtstag

Gertraude Müllner, Helmuth Pischem, Gertrude Ednitsch, Josef Knapp, Johann Pekovitsch, Eva Bonfert, Magdalena Buschka, Emma Pichler, Karna Thomsen

**90. Geburtstag** - Maria Vetter, Erika Wisura, Edith Schöny

**95. Geburtstag** - Grete Weiß

**Goldene Hochzeit** - Ehrentraud & Leopold Matschi

**Diamantene Hochzeit** - Jutta & Alois Weissenböck, Lidia & Horst Homm

**Eiserne Hochzeit** - Bertraud & Johann Dengg

Infos und Karten unter 02252/74383 (auch Tonband) | office@kulturszene.at | www.kulturszene.at

NÖ Kulturwerkstatt Kottlingbrunn  
**Kulturszene**

Öffnungszeiten Kartenbüro:  
Montag bis Donnerstag 09:00-12:00 Uhr  
Dienstag und Donnerstag zusätzlich 18:00-20:00 Uhr

**Neujahrskonzert 2023**  
mit der Wr. Damenkapelle „Tempo di Valse“  
und Tenor Alexander Kaimbacher

Beim Neujahrskonzert der Wiener Damenkapelle erklingen Werke von F. Kreisler, J. Strauß, F. Lehár und der Tenor Alexander Kaimbacher singt die schönsten Lieder von „Liebesfreud und Liebesleid“.

**06. Jänner**  
18:00 Uhr, Kulturwerkstatt, VVK € 22/AK € 24



**Madame Elfie**  
meina söö! wintgluad!

Madame Elfie dazööd et singd... Sie gibt Einblicke in ihr Leben, ihre Träume & Geheimnisse. Und immer tiefer führt sie das Publikum mit ihren Liedern und Geschichten in die Wintergluad: unboamheartzich, schaurich, wundascheeee...

**12. Jänner**  
19:30 Uhr, Markowetztrakt, VVK € 23/AK € 25



**Swinging Blues**  
Miriam Luna & Markus Gaudriot

Miriam Luna und Markus Gaudriot stellen ein brandneues individuelles Musikprogramm „SWINGING BLUES“ zusammen, das Jazz, Swing, Blues und brasilianische Standards vereint.

**14. Jänner**  
19:30 Uhr, Markowetztrakt, VVK € 24/AK € 26



**Die „ABBA-SHOW“**  
mit der ABBA-Coverband von Dolce Vita

In dieser ABBA Musik-Show präsentiert das Dolce Vita Quartett (mit 2 fantastischen Sängerinnen und Musikern in Originalkostümen) ein perfektes und vor allem mitreißendes Konzert. Grandiose Stimmung und Gänsehaut-Feeling sind dabei garantiert!

**19. Jänner**  
19:30 Uhr, Kulturwerkstatt, VVK € 27/AK € 30



**Rock'n Roll & Rockabilly Tanzparty**  
Back to the 50's!  
Live mit „Sky's Hot Rod Trio“

Verbringen Sie einen beschwingten Abend mit Sky's Hot Rod Trio! Endlich können Sie wieder bei ausgelassener Partystimmung zu Rock 'n' Roll & Rockabilly Rhythmen das Tanzbein schwingen!!

**20. Jänner**  
20:00 Uhr, Kulturwerkstatt, VVK € 24/AK € 26

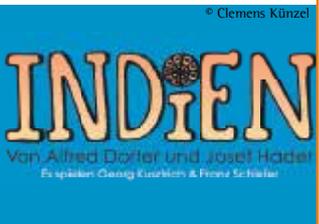


**Indien. Das Stück.**  
Inszenierung: Nicole Gerfertz-Schiefer

„Indien“ ist ein Wunderwerk des komischen Schreckens und ein Stück tiefstes Österreich. Eine derb-menschliche Groteske mit einer ganz eigenen Art von Humor.

**27.-29. Jänner**  
**03.-05. Februar**  
**10.-12. Februar**

Fr.+Sa. 19:30 Uhr, So 18:00 Uhr, Markowetztrakt, VVK € 26/AK € 29



**The Saxonuts**  
Das Saxophonquartett

Der breite Sound der vier Saxophone und die außerordentliche Spielfreude der vier Musiker macht jedes Konzert zu einem besonderen Erlebnis.

**17. Februar**  
19:30 Uhr, Kulturwerkstatt, VVK € 22/AK € 24



**Hurra, wir leben noch!**  
Ein Valentin-Karlstadt-Kabarett

Franz Schiefer & Nicole Gerfertz verknüpfen bekannte Szenen des kongenialen Komiker-Duos Karl Valentin & Liesl Karlstadt mit heutigen Themen. Beziehungsprobleme, Teuerungen, Pandemie u.v.m. werden mit viel Wortwitz behandelt!

**19. Februar**  
18:00 Uhr, Markowetztrakt, VVK € 23/AK € 25



**Stundenwiederholung**  
Andreas Ferner

Best of 20 Jahre Bildungskabarett! Seit über 20 Jahren sammelt „Österreichs lustigster Lehrer“ von rotzlöffelnden Jugendlichen auf harten Klassenbrettern amüsante Anekdoten des „Schulqualtags“. Ein kabarettistisches Bildungsfeuerwerk!

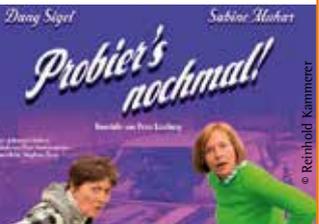
**23. Februar**  
19:30 Uhr, Kulturwerkstatt, VVK € 27/AK € 30



**Probier's nochmal!**  
Spritzige Komödie mit Tiefgang und Wortwitz

Anna und Christine - zwei Frauen, wie sie unterschiedlicher nicht sein könnten, treffen aufeinander. Was wie ein Krimi beginnt, mündet in turbulenter Situationskomik.

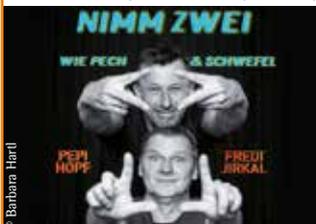
**3. März**  
19:30 Uhr, Kulturwerkstatt, VVK € 27/AK € 30



**„NIMM 2“ wie Pech & Schwefel**  
Fredl Jirkal & Pepi Hopf

Im Mittelalter glaubten die Menschen fest an die Existenz der Hölle, in der Pech und Schwefel brennen. Zusammen bilden die beiden Substanzen ein extrem entzündliches Gemisch...

**5. März**  
18:00 Uhr, Kulturwerkstatt, VVK € 27/AK € 30



**Constantin Luger & die Kaisermelange**

Constantin Luger, Liedermacher aus Österreich mit Biss für Soziales, macht in der Kulturszene Kottlingbrunn Station. Zusammen mit seiner 6-köpfigen Band liefert er klassischen Austropop im Stile der 1960er und 70er Jahre.

**10. März**  
19:30 Uhr, Markowetztrakt, VVK € 23/AK € 25



**Eine giftige Affäre**  
Gastspiel von „Neue Bühne Wien“

Therese & Ludwig führen seit kurzem ein amouröses Verhältnis. Nun wollen sie diese Affäre bei einem gemeinsamen Abendessen ihren Ehepartnern gestehen... Eine Komödie über Liebe, Ehe, Seitensprünge und den Drang nach Wahrheit.

**12. März**  
18:00 Uhr, Kulturwerkstatt, VVK € 27/AK € 30



**Golden Melodies Orchestra**  
Unvergängliche Melodien

Wenn die 20 Musiker rund um Bandleader Rudi Jursitzky loslegen und das Evergreen-Repertoire mit einer unbändigen Spielfreude abfeuern, hält es niemanden mehr auf den Stühlen.

**18. März**  
19:30 Uhr, Kulturwerkstatt, VVK € 27/AK € 30



Wir bitten unsere Gäste sich auf unserer Webseite über die stets aktuellen, coronabedingten, Maßnahmen während der Veranstaltungen zu informieren.





1

## Spannender Herbst in der Schlossbücherei Kottingbrunn

Die Schlossbücherei Kottingbrunn hatte diesen Herbst für jede Altersgruppe spannende Angebote: Regelmäßige Vorlesevormittage für die Kleinsten, spannende Spiel-Erlebnisse für Kinder und Teens und Lesungen mit der Creme-de-la-Creme der österreichischen Krimi-autoren-Szene für Erwachsene.

### Buchstart-Mäuse

Seit Oktober 2022 treffen sich die „Buchstart-Mäuse“ in der Schlossbücherei. 12 Eltern mit 14 Kleinkindern nehmen derzeit an diesen monatlichen Treffen teil. Es geht bei den Buchstart-Mäusen ums Vorlesen für die Kleinsten und darum, Themen spielerisch zu erarbeiten. Es wird gesungen und gereimt und Sabine Künzel erzählt Geschichten. Die Kinder können dabei nur zuhören oder auch aktiv mitmachen. Es soll kein Druck oder Zwang auf die Kinder ausgeübt werden. Bei jedem Treffen erhalten die Eltern anschließend alle Texte sowie Spiel- bzw. Bastelmaterial für zu Hause mit. (Bild 2)

Aufgrund des großen Erfolges ist bereits für Herbst 2023 die nächste Buchstart-Mäuse-Gruppe geplant. Voranmeldungen können schon per Mail an [helene.stinakovits@indisoft.at](mailto:helene.stinakovits@indisoft.at) abgegeben werden.

### Gruseliger Halloweenabend

Bereits zum dritten Mal bot die Schlossbücherei Kindern im Alter von sieben bis 12 Jahren zu Halloween ein eigenes Programm. Bei einem gruseligen Fühlspiel durften die Kinder

in vorbereitete Boxen greifen und den Inhalt „blind“ erraten bzw. ertasten. Federn, klebrige Gummitiere, Slime oder auch glitschige Nudeln sorgten für Gruselmomente. (Bild 1)

Ein weiteres Highlight war das gemeinsame „Werwolf“-Spiel. Anschließend konnten sich die Kinder mit von den ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen Ilse Binnenstein, Elfriede Ehrlich und Renate Zojer selbst gebackenen süßen Leckereien stärken. Bevor die Kinder wieder von ihren Eltern abgeholt wurden, las Ilse Binnenstein dem Anlass entsprechend Gruseliges vor.

### Hochkarätig besetzte „Lange Nacht der Krimis“

Die „Lange Nacht der Krimis“ wurde heuer zum ersten Mal in Kooperation mit der Kulturszene Kottingbrunn und der Buchhandlung Stöhr's Lesefutter veranstaltet. In der Kulturwerkstatt lasen Herbert Dutzler, Veronika A. Grager, Beate Maly und Claudia Rossbacher aus ihren neuesten Büchern vor und signierten im Anschluss. Im Oktober 2023 wird wieder eine „Lange Nacht der Krimis“ stattfinden, teilnehmende Autoren werden rechtzeitig bekannt gegeben. (Bild 3)

### Vorschau auf 2023

Ein regelmäßiger Newsletter, in dem auf die vielen Aktivitäten aufmerksam gemacht wird, soll 2023 eingeführt werden. Anmeldungen für diesen Newsletter werden über die Homepage der Schlossbücherei <https://schlossbuecherei.neobib.at>



2



3

entgegengenommen.

„Ich möchte mich auch auf diesen Weg bei allen Besucherinnen und Besuchern, allen Unterstützenden sowie dem ehrenamtlichen Team der Schlossbücherei für das Jahr 2022 bedanken. Es war das erfolgreichste Jahr seit Bestehen der Bücherei“, zeigt sich Leiterin Helene Stinakovits stolz. „Gleichzeitig wünsche ich allen besinnliche Weihnachten und einen guten Rutsch in das Jahr 2023!“, so

Helene Stinakovits  
Leiterin Schlossbücherei



## Backen, lesen und wandern - Volksschule aktiv

**Backen nach dem ABC, Lesenacht in der Schule und Projektwoche im Waldviertel: Spannende Erlebnisse für erste, dritte und vierte Klassen in den ersten Monaten des laufenden Schuljahres.**

### A wie Apfelstrudel

Die Kinder der Klasse 1c haben in den ersten Schulwochen tüchtig gelernt und können bereits einige Buchstaben schreiben und lesen. Als der Buchstabe „A“ durchgenommen wurde, dachte sich ihre Lehrerin Elfi Benesch: „A wie Apfelstrudel!“, und brachte Strudelteig in die Schule mit. Die kleinen Bäckerinnen und Bäcker schnitten Äpfel zu Stückchen, verteilten sie auf dem Teig, gaben Zimt und Zucker darauf und ab ins Backrohr damit. Zum Schluss aßen alle den leckeren Apfelstrudel - ein richtiges Highlight. (Bild 1)

### Fledermäuse in der Volksschule

Eine abenteuerliche Lesenacht verbrachten die Kinder der 3c Mitte November in der Schule. Nach dem Sammeln interessanter Infos zum Thema „Fledermaus“ wurden alle zu wahren Expertinnen und Experten. Auch gemeinsames Spielen und Lesen kamen nicht zu kurz. Als sich die Kinder in ihre Schlafsäcke kuschelten, kehrte zu später Stunde schließlich doch noch Ruhe im Klassenzimmer ein.

Beim Frühstück am nächsten Morgen wurden wieder Kräfte gesammelt für einen neuen, nicht allzu anstrengenden Schultag. Und es kam auch



gleich die Bitte: „Wann machen wir unsere nächste Lesenacht?“ (Bild 3)

### Projektwoche im Waldviertel

Im September verbrachten die Klassen 4a von Lehrerin Susanne Schachner und 4c von Lehrer Gerhard Rudolf ihre Projektwoche im Waldviertel. Pfarrer Walter Reichel fuhr wieder als Begleitung mit.

Vom Märchenhotel am Fuße des Nebelsteins, ihrer Unterkunft, ausgehend unternahm die Kottlingbrunner Gruppe einige schöne Ausflüge. So besuchten die Schülerinnen und Schüler etwa den Bärenwald, die Glasmanufaktur in Hirschenwies und einen tollen Motorikpark.

Eine Wanderung auf den 1.017 m hohen Nebelstein und über die Blockheide in Gmünd mit ihren sagenhaften Steinriesen, den sogenannten Wackelsteinen, war ebenso auf dem Plan. (Bild 2)

Im Schremser Unterwasserreich nahmen beide Klassen an einer in-



teressanten Fischotter-Fütterung teil. Höhepunkte waren sicherlich das Lagerfeuer und die Disco am Abend vor der Heimreise. Es waren fünf großartige Tage mit vielen Erlebnissen und Eindrücken, die allen noch lange in Erinnerung bleiben werden!

*Direktorin Regina Fichtner  
Volksschule Kottlingbrunn*

## Informatik Mittelschule Leobersdorf - Schule mit Zukunft



Ab Jänner laufen die Planungen für das Schuljahr 2023/24. Ab dann finden Sie auch die aktuellen Anmeldeformulare auf unserer Homepage [www.imsleobersdorf.eu](http://www.imsleobersdorf.eu) - hier erfahren Sie mehr über uns. Bei Fragen freuen wir uns von Ihnen zu hören unter [direktion@imsleobersdorf.ac.at](mailto:direktion@imsleobersdorf.ac.at). Ihr Feedback hilft uns, unsere Angebote zukunftsorientiert zu gestalten.

### Digitalisierung schreitet voran

Die fünfte Schulstufe hat ihre Laptops erhalten. Unser Internet wurde durch Router verstärkt und auch die Aufrüstung an Bildschirmen und Rechnern in den Klassen durch die Gemeinden zeigt Wirkung.

### Erfolgreicher Tag der offenen Tür

Am Tag der offenen Tür am 5. November, konnten wir rund 150 Interessierte aus den umliegenden Gemeinden begrüßen, die sich für die IMS Leobersdorf begeistern ließen.

In zehn Stationen präsentierten die freiwillig anwesenden Schülerinnen und Schüler was in den einzelnen Gegenständen über das Schuljahr hinweg geboten wird. Die Attraktionen reichten von Schlangenhäuten über „english breakfast“, logischem Kombinieren, Gestalten von Lesezeichen, Basteln, PC-Reisen bis hin zu den beiden Favoriten: physikalische und chemische Versuche samt Feuerblasen sowie dem Fun-Park im Turnsaal.

Ein besonderes Highlight war der Besuch ehemaliger Absolventinnen und Absolventen. Unter ihnen auch Bernhard Speer („Seiler und Speer“), der mit seinen Kindern einen ereignisreichen Vormittag in der Schule verbrachte. Dank vieler helfender Hände in der Schulküche war auch für ausreichend Speis und Trank bestens gesorgt.

### Schulalltag mit Projekten und Begegnungen

Mit dem Schnuppertag für die VS-Klassen und dem Elternsprechtag mit der Möglichkeit zur persönlichen Begegnung ist auch wieder etwas vom gewohnten Schulalltag zurückgekehrt. Deshalb wird es auch wieder Projektwochen und Schitage geben, wir können Besucher empfangen und Workshops anbieten. Das stellt eine gute Basis für den weiteren Lebensweg dar, wobei Spaß und Gemeinschaftssinn nicht zu kurz kommen.

All diese Projekte werden auch vom Elternverein unterstützt. Er organisiert einmal pro Monat eine gesunde Jause. Nikolausschokolade und Faschingskrapfen vom Elternverein sind sowieso ein geliebter Fixpunkt im Schuljahr.

Frohes Weihnachtsfest und alles Gute für das Jahr 2023

*Direktor Michael Katzettel  
Informatik Mittelschule Leobersdorf*

## Hinschauen im Zukunftswerk-Bildung im Wasserschloss

**Die Schülerinnen und Schüler der Schul-Werkstatt im Wasserschloss Kottlingbrunn wurden im Herbst mit verschiedenen Themen rund um den Sehsinn konfrontiert.**

Einerseits konnten die Kids bei einer Nachtwanderung im Tiergarten Schönbrunn und einem Ausflug zum „Dialog im Dunklen“ in Wien selber ausprobieren, wie es wäre blind oder seheingeschränkt zu sein.

Andererseits war uns auch das Thema Zivilcourage wichtig: Hinschauen, wenn etwas passiert, achtsam miteinander umgehen, Lösungen finden, wenn man bemerkt, dass im sozialen Bereich Dinge schief laufen. Auch So-

ziale Medien stellen einen Schwerpunkt dar. Denn in diesem Bereich geht es besonders ums Schauen und Hinschauen.

Im College haben sich unsere Studierenden eingelebt und schaffen es mittlerweile schon gut selbständig zu arbeiten, um die anstehenden Prüfungen in Angriff zu nehmen. Dabei haben auch sie gelernt, wie wichtig es ist, aufeinander zu schauen.

### Tag der offenen Tür

Im Jänner 2023 gibt es einen Tag der offenen Tür: Vielleicht haben Sie Lust bekommen, bei uns vorbeizuschauen, wir würden uns freuen.



Die Informationen und der Schulfilm auf unserer Homepage geben einen guten Einblick in unsere vielseitige Arbeit: [www.schul-werkstatt.at](http://www.schul-werkstatt.at).

*Direktorin Ruth Laimer  
Zukunftswerk-Bildung*

## Polytechnische Schule nutzt Kontakte zur lokalen Wirtschaft

Ob im Rahmen von berufspraktischen Wochen, beim Besuch einer Berufsinformmesse oder bei Lehrausgängen und Firmenbesichtigungen: Die PTS sieht eine ihrer wichtigsten Aufgaben darin, den Jugendlichen möglichst viele Gelegenheiten zu geben Arbeitsluft zu schnuppern.

### Absolventen gesucht

2023 feiern wir das 50-jährige Bestehen der Polytechnischen Schule in Kottlingbrunn. Aus diesem Anlass sind wir auf der Suche nach ehemaligen Schülerinnen und Schülern, die nach dem Besuch der PTS (und möglicherweise dem Abschluss einer höheren Schule oder sogar eines Studiums) in eine erfolgreiche Berufslaufbahn gestartet sind. Kontaktaufnahme gerne per Mail an [team@ptskottlingbrunn.at](mailto:team@ptskottlingbrunn.at).

### Berufspraktische Woche Anfang November

Alle Schüler schnupperten in Unternehmen, Betrieben und Gebietskörperschaften in der Umgebung eine Woche Arbeitsluft. Diese reelle Begegnung ist einer der wichtigsten Faktoren im Prozess der Berufswahl. An dieser Stelle möchten wir uns bei allen teilnehmenden Firmen und Unternehmen bedanken, dass sie den Jugendlichen die Möglichkeit geben in die Berufswelt einzutauchen. Auch für sie ist dies oft eine zeitliche und personelle Herausforderung, die nicht selbstverständlich ist. (Bild 2)

### Besuch bei der AK-Berufsinfo-messe Bad Vöslau

Bei der Berufsmesse der Arbeiterkammer NÖ in Bad Vöslau informierten sich die Jugendlichen über Ausbildungsmöglichkeiten und Lehrbetriebe. Einige nutzten die Gelegenheit, bei einem Unternehmen aus der Region persönlich vorstellig zu werden und eine Zusage für die verpflichtende Schnupperwoche zu ergattern.

Bei der Lifestyle-Station, die unter dem Motto „Arbeit ist nicht alles“ stand, wurden die Jugendlichen animiert, ihre Freizeit angenehm und ohne böse Folgen zu gestalten. Beim abschließenden Wissensquiz über



1

das Gesehene und Gehörte konnten wir einen Wertgutschein einer Lebensmittelkette gewinnen, der den Schülern zugutekommen wird.

### Bewerbungstrainings AK-Young

Bei der AK-Bezirksstelle in Baden erhielten unsere Jugendlichen einen ganzen Vormittag lang Bewerbungstipps von Profis. Die Trainerinnen und Trainer versuchten einmal mehr, die persönlichen Begabungen, Fähigkeiten und Vorlieben der Jugendlichen herauszufinden und ins Bewusstsein zu rücken, um die Suche nach dem geeigneten Beruf zu erleichtern. Ein weiteres Puzzlestück im Bewerbungsprozess, den unsere Schülerinnen und Schüler an der PTS durchlaufen.

### Lehrausgänge und Firmenbesichtigungen

Eine wichtige Säule unserer Ausbildung ist die Kooperation mit Unternehmen aus der Umgebung. Entsprechend den Richtungen der jeweiligen Fachbereiche finden während des gesamten Schuljahres Lehrausgänge zu Partnerbetrieben statt. Dort können die Jugendlichen Arbeitsplätze und -prozesse vor Ort beobachten und Lehrlingsbeauftragte kennenlernen. Bei diesen Begegnungen werden Kontakte geknüpft, und interessierte Jugendliche können sich den Unternehmen präsentieren und so einen wichtigen Schritt Richtung Lehrplatz machen. (Bild 1)



2

### Schüler des Monats

Eine Tradition an der Polytechnischen Schule ist mittlerweile auch die Ehrung „Schüler des Monats“. Jedes Monat gilt ein anderes Kriterium. Im September ehrten wir jene Jugendlichen, die in den ersten Schulwochen stets verlässlich und zeitgerecht alle geforderten Unterlagen, Unterschriften und benötigten Schul- und Unterrichtsmaterialien beisammenhatten. Die Ausgezeichneten dürfen sich neben einer Urkunde, die sie den Bewerbungsunterlagen beilegen können, auch über einen Gutschein für das Schulbuffet freuen.

*Das Team der Polytechnischen Schule Kottlingbrunn*



Obmann Richard Huf (2vl) und Susi Panzenböck (1vr) bei der Spendenübergabe

## Geschäftiger Herbst beim Dorferneuerungsverein

Der dorf.neu-Adventkalender im Schlossareal hat sich auch in diesem Advent großer Beliebtheit bei großen und kleinen Besucherinnen und Besuchern erfreut. Der Dorferneuerungsverein war auch an allen drei Adventwochenenden mit seiner auffälligen grünen Hütte und seinem ausgezeichneten selbstgemachten Punsch beim Adventmarkt dabei.

### Karitatives Engagement

Dank der Spendenfreudigkeit aller konnte am 3. Dezember bei der Sammelaktion für Lebensmittel, Putzmittel und Toilettartikel für den Vinzi-Markt Kottlingbrunn erneut eine große Menge an dringend benötigten Artikeln übergeben werden.

Beim Spieleflohmarkt am 20. November im Gemeindesaal haben unzählige Gesellschaftsspiele und Puzzles neue Besitzer gefunden bzw. wurden zugunsten karitativer Institutionen gespendet. Der Erlös des Flohmarktes in Höhe von € 170,- wurde zu gleichen Teilen der Schlossbücherei und der Freiwilligen Feuerwehr Kottlingbrunn übergeben.

### Dirndlstammtisch und -nähkurs

Am 18. November gab es den ersten Dirndlstammtisch seit längerem. Er war sehr gut besucht und wird ab jetzt vier Mal pro Jahr stattfinden. Es wird auch wieder einen Dirndl-Nähkurs geben. Wer Interesse an Stammtisch oder Kurs hat, soll sich bitte

einfach beim Dorferneuerungsverein unter [dorf.neu.kottlingbrunn@gmx.at](mailto:dorf.neu.kottlingbrunn@gmx.at) oder 0676/3470144 melden.

### Turmuhrläuft wieder

Das Projekt „Reparatur der Turmuhr“ konnte Mitte November in Kooperation mit der Gemeinde erfolgreich abgeschlossen werden: Die Uhr läuft!

### Kastanien für die Kaiserallee

Das Auspflanzen der von uns seit vier Jahren betreuten Kastanienbäumchen wird vermutlich im Frühjahr 2023 erfolgen. Derzeit warten wir auf die Bestätigung, dass der Boden wieder pilzfrei ist.

*Obmann Richard Huf  
Dorferneuerungsverein*

## Kultur und Kulinarik groß geschrieben bei NÖ's Senioren

Im November lud NÖ's Senioren Ortsgruppe Kottlingbrunn zum traditionellen Ganslessen. Bei Gansgerichten und einem guten Glas Wein wurden Erlebnisse von früher ausgetauscht. Ein lustiger Nachmittag, der bereits zu Mittag startete, ging in den Abendstunden fröhlich zu Ende.

Ebenfalls im Herbst besuchten NÖ's Senioren Ortsgruppe Kottlingbrunn die Septemberproduktion der Kulturszene „Der Mann von La Mancha“. Die Inszenierung unter Anselm Lippgens wurde von allen Teilnehmenden gefeiert. Im Anschluss wurden noch Erinnerungen an die erste Aufführung vor 25 Jahren ausgetauscht.

Da der Wettergott uns im September nicht wirklich gnädig war, musste der Besuch der Genussmeile leider abgesagt werden. Als Alternative traf man sich auf Kaffee und Mehlspeisen im Tratschcafé. Dabei wurde wieder viel gelacht und der Nachmittag ging viel zu schnell vorbei.

Für 2023 sind wieder viele Veranstaltungen geplant. Neben dem monatlichen Treffen am ersten Dienstag im Monat ab 15 Uhr im Hotel Höllrigl (Hauptstraße 29) werden Konzerte, Musicals besucht und diverse Ausflüge sind bereits in Planung.

*Obfrau Helene Stinakovits  
NÖ's Senioren*

### Weitere Aktivitäten:

#### Neujahrskonzert in der Kulturszene Kottlingbrunn

6. Jänner 2023

Treffpunkt 17 Uhr in der Kulturwerkstatt

#### Besuch des Musicals „Der Glöckner von Notre Dame“

14. März 2023

Treffpunkt 16:30 Uhr bei der Bushaltestelle gegenüber Lidl  
Vor Anmeldung unbedingt notwendig, da nur ein gewisses Kartenkontingent vorhanden ist.

## Kottingbrunner Pensionisten ausgezeichnet

Noch wenige Tage und das Jahr neigt sich zu Ende. Es war ein schönes Jahr für uns und unsere Mitglieder, Urlaube und Veranstaltungen konnten wieder stattfinden. Die Vorbereitungen für das neue Jahr sind bereits angelaufen und einige Termine wurden auch schon fixiert. Der Pensionisten-Heurige wird nächstes Jahr auch wieder stattfinden und die Tagesausflüge und Wochenurlaube sind in Verhandlung.

Wir haben 2022 so viele Veranstaltungen wie möglich nachgeholt. Der beliebte wöchentliche Clubnachmittag konnte wieder stattfinden. Insgesamt 1.456 Besucher im heurigen Jahr zeigen, wie wichtig solche Zusammenkünfte für die ältere Generation sind.

Die Jahreshauptversammlung 2022 wurde von 140 Mitgliedern besucht.

Für gute Unterhaltung sorgte Happy Hannes und auch das Tanzbein wurde eifrig geschwungen. Als Ehrengäste konnten wir unseren Landespräsidenten Hannes Bauer und unsere Bezirksvorstehende Hannelore Lechner begrüßen. Zum Abschluss wurde der Ortsgruppe für besondere Verdienste durch den Landespräsidenten die Auszeichnung „**Seniorenfreundliche Initiative 2022**“ übergeben.

Wir danken unseren Mitgliedern für die Treue und Unterstützung, wünschen allen ein gesegnetes und friedvolles Weihnachtsfest und viel Gesundheit für das Jahr 2023. Den kranken Mitgliedern wünschen wir baldige Genesung!

*Obfrau Gabriela Wöhrer  
Pensionistenverband Kottingbrunn*



## VinziMarkt - ein wichtiges Angebot in schweren Zeiten

In VinziMärkten werden Waren zu einem Maximalpreis von 30 % des Normalwertes verkauft. Angeboten werden falsch verpackte oder etikettierte, leicht beschädigte oder sonstige Waren, die für den herkömmlichen Verkauf nicht geeignet sind, ebenso Waren kurz vor dem Ablaufdatum. Pro Woche kann um € 30,- eingekauft werden dies entspricht einem tatsächlichen Warenwert von € 120,- bis € 150,-.

Beim VinziMarkt Kottingbrunn einkaufsberechtigt sind alle finanziell bedürftigen Einwohnerinnen und Einwohner von Kottingbrunn, Schönau/Triesting, Bad Vöslau und Leobersdorf unabhängig von Religionszugehörig-

keit, Staatsangehörigkeit, Hautfarbe, politischer Zugehörigkeit, etc. Der VinziMarkt befindet sich im Pfarrhaus (Kardinal-König-Platz 3, 2542 Kottingbrunn) und ist jeden Donnerstag zwischen 13:30 und 15:00 Uhr geöffnet.

Um beim VinziMarkt einzukaufen, braucht man eine „Einkaufskarte“. Zur Erstellung dieses Berechtigungsausweises sind ein Meldezettel, ein Lichtbildausweis, ein Lichtbild und ein Einkommensnachweis vorzulegen. Geltende Einkommensgrenzen sind für Alleinstehende € 1.050,-/Monat und für Paare € 1.550,-/Monat; pro Kind erhöht sich die Einkommensgrenze um € 150,-/Monat (Beihilfen aller Art werden nicht mit eingerechnet).



## KOBV der Behindertenverband

KOBV der Behindertenverband vertritt die Interessen und Anliegen von allen Menschen mit Behinderungen, gleich welcher Art und Ursache (Sehschwäche, Hörbehinderung, bei körperlichen Einschränkungen, Diabetes, Magen- oder Darm-Erkrankungen, und noch vieles mehr).

Er hilft Ihnen, Rechte, Ansprüche und Bedürfnisse in unserem Land durchzusetzen.

Der Behindertenverband ist Mo bis Fr von 9 bis 11 Uhr und von 14 bis 17 Uhr unter der Telefonnummer

**0681/20 889 783** oder unter [hilfe@kobv-leobersdorf.at](mailto:hilfe@kobv-leobersdorf.at) zu erreichen.

Wir beraten und helfen nach telefonischer Vereinbarung bei: Behinderten-Pass-Anträgen, Parkausweisen nach § 29b etc., Pflegegeld-Anträgen, Rehabilitationsanträgen, Diskriminierung, Kündigungsschutz und vieles mehr.



U13 - zweifacher Meister in Folge

## ASK Kottingbrunn - Kinder- und Jugendmannschaften feiern Erfolge

Die meisten Jugendmannschaften können auch in der Hallensaison zwei Mal pro Woche trainieren. Damit sollte einem erfolgreichen Start in die Frühjahrssaison nichts im Weg stehen.

### Bambinis mit regem Zulauf

Über mehr und mehr Zuwachs freut sich die Mannschaft unserer jüngsten Fußballer\*innen. Mittlerweile verstärken fünfzehn motivierte Bambinis unseren Nachwuchs.

### Mädchen-Mannschaft gegründet

Seit Anfang November gibt es eine eigene Mädchen-Mannschaft, in der Mädels zwischen sieben und neun Jahren trainieren. Ein großes Danke an Clara Krenn und Linda Steiner, die die Aufgabe als Trainerinnen übernommen haben.

### U11 sucht Verstärkung

Seit der Hallensaison können wir auch wieder eine U11 stellen. Da wir noch Spieler-Verstärkung brauchen, würden wir uns über motivierte Kinder

(Jahrgang 2012) sehr freuen. Wenn ihr Interesse an einem Probetraining habt, meldet euch bitte beim Jugendleiter Murat Uzun unter der Telefonnummer 0660/587 00 75.

### U13 feiert Erfolg

Eine erfolgreiche Herbstsaison liegt hinter der U13. Die Jugendmannschaft wurde nach einer starken Saison Meister und hat damit den Aufstieg in das obere Playoff geschafft.

Ein besonderes Dankeschön gilt den beiden motivierten und erfahrenen Trainern Ayhan und Turgay Babuscu. Durch regelmäßiges Training bei Wind und Wetter war diese großartige Leistung möglich. Da durfte eine Belohnung in Form von Schwimmen in der Aqua Nova mit anschließendem McDonalds-Besuch nicht fehlen.

*Jugendleiter Murat Uzun  
ASK Kottingbrunn*



U8 mit Trainer

## Point Fighters trainieren ab Jänner in Kottingbrunn

Ab Jänner übersiedelt der Verein Point Fighters Thermenregion nach Kottingbrunn. Die Trainingseinheiten finden jeweils am Dienstag (Gemeindsaal) und Donnerstag (Turnsaal der Volksschule) von 17:45 bis 18:45 für Kinder (ab 8 Jahren) und von 19 bis 20:15 für Erwachsene statt.

Auch Anfängerkurse für Kinder und Erwachsene starten ab Jänner 2023 wieder. Infos unter [weni5@drei.at](mailto:weni5@drei.at) bzw. 0650/307 82 70.

### Bronze bei Europameisterschaft

Johannes Weninger hat bei der Europameisterschaft in Antalya in der Kategorie Point Fighting +94kg den hervorragenden dritten Platz belegt. Erst im Halbfinale musste er sich dem Griechen Alexandros Fatsis nach Verlängerung im Golden Point mit fünf zu sechs geschlagen geben.

*Obmann Günther Weninger  
Point Fighters Thermenregion*



## Erfolgreicher Herbst für Kottingbrunner Judoka

**Franz Winter erkämpft Gold, Silber und Bronze. Bei der Gürtelprüfung in Kottingbrunn erreichten alle Judoka den nächsthöheren Grad.**

Franz Winter (AJC-Thermenregion) und sein Teampartner Robert Hatzl (Sporthaie) standen am 19. November 2022 in Feldkirchen (Kärnten) bei den Judo Kata-Staatsmeisterschaften bzw. Österr. Meisterschaften gleich drei Mal am Podest. An diesem Tag waren sie in Hochform und konnten Gold in der Kime no Kata, Silber in der Goshin Jutsu und Bronze in der Katame no Kata gewinnen. Dabei traten sie in der Katame no Kata zum ersten Mal bei der Staatsmeisterschaft an. Die Judo-Kata werden immer beliebter und es gibt bereits sehr viele junge Judoka, die nicht nur kämpfen wollen, sondern präzise Techniken demonstrieren möchten.

### Erfolgreiche Gürtelprüfungen

Am Mittwoch, den 23. November 2022 fand in der Volksschule Kottingbrunn unsere diesjährige Herbst-Gürtelprüfung statt. Es traten hauptsächlich Judoka an, die im Juni verhindert waren. Dojo-Leiter Michael Grill und Obmann Hannes Ferstl waren sehr zufrieden mit den gezeigten Vorfüh-



rungen der Kandidaten aus den vier Ortsgruppen. Alle angetretenen Judoka haben den nächsthöheren Grad erreicht.

### All Judo Championships 2022

Im Oktober 2022 richtete der AJC-Thermenregion einen Kata- und Veteranen-Bewerb im Auftrag des Judo Landesverbandes NÖ in Kottingbrunn aus.

Der Kata-Bewerb am ersten Tag war mit zahlreichen internationalen Teilnehmenden besetzt. Der Frauenanteil war erfreulich hoch und die Darbietungen sehr professionell. Vom AJC-Thermenregion startete Franz Winter mit seinem Teampartner Robert Hatzl in der Kodokan Goshin

Jutsu und in der Kime no Kata. Sie konnten in beiden Kategorien den ersten Platz erreichen und sich damit über zwei Mal Gold freuen.

Der Veteranen-Bewerb am zweiten Tag startete mit dem Newaza-Bewerb (Bodenkampf). Anschließend stellten die Teilnehmenden ihr Können beim Tachiwaza (Standkampf) unter Beweis. Susanne Stinakovits vom AJC-Thermenregion startete in beiden Bewerben in der offenen Klasse und konnte bei ihrer ersten Kampferfahrung gleich zwei Mal Gold erkämpfen. Als einzige weibliche Starterin kämpfte sie mit den Männern und zeigte großen Einsatz.

*Marianne Panzenböck  
AJC-Thermenregion*

## ATV Kottingbrunn ist NÖ Landesmeister in der 1. NÖ-Landesliga

Der ATV Kottingbrunn Sektion Faustball wird vor ÖTB Drösing und SV Würth Böheimkirchen NÖ Landesmeister in der 1. NÖ Landesliga. Das letzte Mal konnte der ATV Kottingbrunn diese Klasse im Jahr 1979 gewinnen.

Im direkten Duell gegen Drösing musste sich Kottingbrunn mit 3:1 (11:9 / 7:11 / 11:7 / 11:7) geschlagen geben. Das Match gegen Laa/Thaya war dann entscheidend. ATV Kottingbrunn gewann gegen Laa mit 3:1 (11:7 / 7:11 / 11:8 / 12:10). Der ATV Kottingbrunn setzte sich damit knapp vor ÖTB Drösing durch.

Ein Aufstieg in die 2. Bundesliga

blieb dem ATV Kottingbrunn verwehrt. Gründe dazu sind vielfältig, unter anderem, dass einzelne Spieler den Verein verlassen haben. Sie mussten verletzungsbedingt oder aus beruflichen Gründen den Sport einstellen.

Erfreulich ist, dass wir neue Kinder für das Faustballspielen begeistern konnten. Dies zeigte sich nicht zuletzt durch die rege Teilnahme beim Kinderferienspiel im August.

Wer jetzt Lust aufs Faustballspielen bekommen hat, findet unsere Trainingszeiten unter [www.faustball-atv-kottingbrunn.com](http://www.faustball-atv-kottingbrunn.com).

*Obmann Otto Wöhrer  
ATV Sektion Faustball*



2 Reihe: David Placke, Alexander Englert und Simon Königsreiter  
1 Reihe: Florian Königsreiter, Jürgen Kreppenhofer und Gerhard Englert (Coach)

## Erfolgreicher Herbst für Jiu Jitsu Samurai Kottlingbrunn

Der November war für den Jiu Jitsu Verein Samurai Kottlingbrunn ein aufregender und höchst erfolgreicher Monat. Das Wettkampfsjahr 2022 endete mit je zwei Vizemeister- und Staatsmeister-, sechs österreichischen Meister-, fünf Vizelandesmeister- und neun Landesmeistertiteln.

### Österreichische Staatsmeisterschaft

Ende November fand in Kapfenberg die österreichische Meisterschaft bzw. Staatsmeisterschaft statt. Dort wurde von den Samurais aus Kottlingbrunn eine beachtliche Leistung auf der Matte gezeigt.

Marko Blagojevic konnte in seiner Altersklasse sowie in der Altersklasse darüber souverän vier österreichische Meistertitel erringen. In der Adults-Klasse konnte sich unser Head Coach Daniel Heissenberger in zwei Gewichtsklassen oben aufs Stockerl stellen und ist somit Doppelstaatsmeister.

Insgesamt gingen 26 Vereine an den Start und wir haben mit nur 13 Kämpfern den ausgezeichneten dritten Platz in der Vereinswertung erreicht. Der Verein ist nun um zwei Vize-, zwei Staatsmeister und sechs Österreichische Meister reicher.



Filip Trajokvic, Kailow Mikkell, Christophe Mputu und Daniel Heissenberger (JiuJitsu Kottlingbrunn)

### NÖ Landesmeisterschaft

Die niederösterreichische Landesmeisterschaft fand Mitte November in Pressbaum statt. Dort konnten wir uns neun Landesmeister- und fünf Vizelandesmeistertitel, sowie zusätzlich drei Bronzemedailles sichern. Am 2. Platz von 20 Vereinen konnte sich Samurai Kottlingbrunn in der Statistik wiederfinden.

Mit 15 Kämpfern war diese eine sehr zufriedenstellende Leistung für die Wettkampftrainer. Das Highlight dieses Turnieres war, Michael Hallsberger, einer unserer Fightingtrai-

ner. Nach acht Jahren stieg er wieder auf die Matte und dominierte in seiner Klasse, genau wie damals und holte sich den Landesmeistertitel.

### German Open 2022

Beim German Open 2022 hat Daniel Heissenberger nach vielen lehrreichen Wettkämpfen eine Medaille erkämpft und den dritten Platz erreicht. Damit stand er das erste Mal bei einem Grand Prix auf dem Podium.

*Obmann Anton Velecky  
JiuJitsu Samurai*

## Arbeiterschachverein startet mit Cup-Sieg in neue Saison

Mit dem Cup Sieg in der Industrieliga startete der Arbeiterschachverein Kottlingbrunn am 24. September erfolgreich in die neue Saison. Im direkten Duell wurde Baden, die sogar drei internationale Meister in ihren Reihen haben, besiegt. Somit holten wir mit sieben Siegen in sieben Runden den Cup-Sieg, der uns ins NÖ-Finale mit vier Mannschaften führt.

In der Landesliga besiegten wir ebenfalls Baden und hatten somit einen erfolgreichen Start. Nach vier Runden liegen wir auf Platz zwei.

Unser jüngster Spieler Dotzer Lukas (U12) erreichte gerade bei der Europameisterschaft in Antalya den hervorragenden siebten Platz. Derzeit haben wir insgesamt 12 Jugendspieler mit teilweise sehr hohem Niveau, die bei



Obmann Joachim Salamon (2vr) mit seinem Team

den österreichischen Meisterschaften immer wieder Titel gewinnen.

Im Industrieviertel stellt der Arbeiterschachklub Kottlingbrunn drei Mannschaften (Industrieliga, 1. Klasse und 2. Klasse) und in allen drei Bewerbungen sind wir nach drei Runden Tabellen-

fürer. Der Arbeiterschachverein Kottlingbrunn wünscht allen SpielerInnen, Freunden und Förderern ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Neue Jahr.

*Obmann Joachim Salamon  
Arbeiterschachverein Kottlingbrunn*

## Yoga mit ausgebildeter Trainerin gegen freie Spende

Der Verein der aktiven Freunde Kottingbrunn's bietet jeden Donnerstag von 18:30 bis 19:45 Uhr im Gemeindegeminschaftssaal Kottingbrunn gegen eine freie Spende Yogaeinheiten an. Die Mitgliedschaft im Verein ist kostenlos, mit keinerlei Verpflichtung verbunden und jederzeit kündbar. Das Angebot richtet sich an Anfänger und Fortgeschrittene. Die Yoga-Trainerin Oliva stimmt jede Einheit auf die Vorkenntnisse der Teilnehmer ab. Gerade in Zeiten von Teuerungen in allen Bereichen wird oft die körperliche Fitness vernachlässigt, um sich teure Fitnessstudios zu sparen. Wir bieten um kleines Geld (freie Spende) Yogaeinheiten geleitet von einer ausgebildeten Trainerin an



Obfrau Marianne Marek (3vl) und Trainerin Oliva (5vl) mit Yoga-Teilnehmenden

und stellen Yogagurte und Yogawürfel kostenlos zur Verfügung.

Wir freuen uns über jedes neue Mitglied, kommt einfach vorbei und schaut es Euch an.

Wir wünschen allen ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

*Obfrau Marianne Marek  
Verein d. a. Freunde Kottingbrunn's*

## Kottingbrunner Tanzsportclub Allegro stellt Tanzsport-Weltmeister

Bei der am 29. Oktober 2022 in Platja d'Àro in Spanien durchgeführten Weltmeisterschaft der Senioren Altersklasse IV konnten Michael Pauser und Claudia Molecz vom TSC Allegro aus Kottingbrunn den Weltmeistertitel in den Standardtänzen erringen.

Michael Pauser und Claudia Molecz erfüllten sich nun ihren Traum und sind Weltmeister der Senioren IV in den Standardtänzen. Jahrelanges eifriges Training, zahlreiche Turniere und nun

der ganz große Erfolg. Bereits 2011 bestritten Michael Pauser und Claudia Molecz ihr erstes Turnier in der Senioren Klasse D I. Bereits drei Jahre später tanzten sie ihr erstes WDSF Turnier in Brno. 135 weitere internationale WDSF Turniere folgten.

Weitere Informationen finden Sie unter [www.tsc-allegro.at](http://www.tsc-allegro.at)

*Vizepräsidentin  
Claudia Neugebauer  
TSC Allegro Kottingbrunn*



## Die Narren wurden geweckt - auf in die fünfte Jahreszeit

Das traditionelle Narrenwecken der Faschingsgilde ging nach coronabedingter Pause heuer am 12. November bei bestem Herbstwetter wieder über die Bühne.

Bürgermeister Christian Macho überreichte dem Präsidium der Faschingsgilde den Marktschlüssel. Präsidentin Carina Riepl nahm diesen in ihre Obhut, um dafür zu sorgen, dass Kottingbrunn in den kommenden Wochen fest in den Händen der Gilde ist.

Lautstark begleitet wurde der Marsch zum Wasserschloss vom Fanfarenzug Mödlinger, der in Kottingbrunn immer wieder gerne zu Gast ist, und dem Kottingbrunner



Vizebürgermeister Peter Szirtes (2vl), Präsidentin Carina Riepl (4vl), Bürgermeister Christian Macho (5vl) und Ehrenpräsident Robert Weizbauer (1vr) mit dem Mödlinger Fanfarenzug

Prinzenpaar Melanie I. und Lukas I. Die zahlreichen „Narren“ feierten - heuer erstmals im Schlosspark - bis

in den frühen Nachmittag. Göd aus!  
*Präsidentin Carina Riepl  
Faschingsgilde Kottingbrunn*

# BLUT SPENDEN – LEBEN RETTEN



**ÖSTERREICHISCHES  
ROTES KREUZ**

Die Marktgemeinde Kottingbrunn veranstaltet in Zusammenarbeit mit der Blutspendezentrale des Österreichischen Roten Kreuzes wieder eine Blutspendeaktion.  
Durch Ihre regelmäßige Blutspende helfen Sie mit, die Blutversorgung der Spitäler zu gewährleisten.

**24. Februar von 12 bis 14 Uhr und von 15 bis 19 Uhr  
21. April von 12 bis 14 Uhr und von 15 bis 19 Uhr**

**Rotkreuz-Bezirksstelle Kottingbrunn, Dammgasse 1, 2542 Kottingbrunn**



## Der Gemeindebus für Sie im Einsatz

**Montag und Freitag jeweils von 9:00 bis 11:30 Uhr**  
im Gemeindegebiet der Marktgemeinde Kottingbrunn



**Kosten: € 1,- pro Fahrt**  
Kostenlos für Mindestpensionisten und  
Ausgleichszulagenempfänger

**Fahrtanmeldung: 0676 / 546 90 10**

Infos unter: [www.kottingbrunn.gv.at/gecko](http://www.kottingbrunn.gv.at/gecko)



## COMMUNITY NURSING

NAH FÜR DICH.  
DA FÜR DICH.

### Community Nursing

Schloß 4, 1. Stock, 2542 Kottingbrunn

+43 (0) 2252/76104 DW 500  
[cn@kottingbrunn.gv.at](mailto:cn@kottingbrunn.gv.at)

### Bürozeiten:

Montag, Mittwoch, Donnerstag 8 bis 12 Uhr  
Dienstag 16 bis 19:30 Uhr  
Freitag 12 bis 16 Uhr  
(um telefonische Voranmeldung wird gebeten)



Finanziert von der  
Europäischen Union  
NextGenerationEU

MARKTGEMEINDE  
**KOTTINGBRUNN**

**HILFSWERK**

## FUNKEL, FUNKEL, KLEINER STERN

Nächste  
Ausbildung  
Anfang 2023!

**Werde Tagesmutter!**

**Quereinsteigerinnen herzlich willkommen.**

Arbeite als qualifizierte & selbstständige Tagesmutter und profitiere von unserem umfassenden Unterstützungsangebot.

**ALLE INFOS ZUR AUSBILDUNG:**  
[infotageseltern.noe.hilfswerk.at](http://infotageseltern.noe.hilfswerk.at)

# Cafe Flair

Hauptplatz 1  
2542 Kottlingbrunn  
0650/74 14 121

Öffnungszeiten:  
Mo bis Sa  
von 7:30 bis 23:00 Uhr

hausgemachte  
Mehlspeisen  
Schmankerln  
familiäres Flair



# WISKOCIL

2560 BERNDORF • 2500 BADEN • Tel.: 02672/87828  
office@wiskocil.at • www.wiskocil.at

**MALEREI • ANSTRICH • TAPETEN • PARKETT • BODENBELÄGE  
FASSADEN • VOLLWÄRMESCHUTZ • BESCHRIFTUNGEN**



**BAUMANAGEMENT  
GUTTMANN**

**PLANEN-BAUEN-BAULEITUNG**

- 2542 Kottlingbrunn, Raimundgasse 4  
Filiale: 2500 Baden, Erzherzog Rainer-Ring 3/1
- Telefon: +43 (2252) 790 359
- Mobil: +43 (664) 4111 424
- e-mail: office@guttman-bau.com



[www.guttman-bau.com](http://www.guttman-bau.com)

*Du bist so alt, wie Deine  
Wirbelsäule beweglich ist.  
(Joseph Pilates)*

**CARLA**  
*bewegt*

**„Pilates schnuppern -  
Matte & Geräte“**

Workshop am **Fr 20.1.23 16:00-17:30**  
Schnupperbeitrag: €15,-  
Anmeldung: office@carlabewegt.at  
[www.carlabewegt.at](http://www.carlabewegt.at)



## Gutschein für eine Thermomix-Vorführung

Einzulösen bei Silke Hochfellner  
0664/1459317  
Silke.tm@hotmail.com



UNSER  
X LAGERHAUS

Weihnachten kommt

# Genießen Sie diese magische Zeit

Wir wünschen Ihnen  
frohe Weihnachten,  
besinnliche Feiertage und einen  
guten Rutsch ins Jahr 2023

**Raiffeisen-Lagerhaus Wiener Becken eGen**

Betrieb Kottlingbrunn

August Resch Straße 4 • 2542 Kottlingbrunn • 02252/76171

Öffnungszeiten: Mo-Fr 7<sup>00</sup>-18<sup>00</sup> Uhr Sa 7<sup>00</sup>-17<sup>00</sup> Uhr

[lagerhaus.at/wienerbecken](https://www.lagerhaus.at/wienerbecken)



**Bioresonanz**  
INGRID SPÖRKER

### Klassische Bioresonanz energetische Hilfestellung bei:

Allergien, Verdauungsproblemen, Neurodermitis,  
Hautausschlägen, Kinderwunsch, Migräne, Entzündungen der Magen- und Darmschleimhaut, Gewichtsreduktion, Raucherentwöhnung, u.v.m.

### Bioresonanz für Tiere energetische Hilfestellung bei:

Allergien, Hautproblemen, Futterunverträglichkeiten, Rheuma, Darmproblemen, Gelenksproblemen, Entzündungen, u.v.m.



+43 699 1031 5902  
 [ingrid@biokottlingbrunn.at](mailto:ingrid@biokottlingbrunn.at)  
 [www.biokottlingbrunn.at](http://www.biokottlingbrunn.at)  
 ZIWA Kottlingbrunn,  
Hauptplatz 1a, 2542 Kottlingbrunn



## Psychotherapie und Psychoanalyse

Professionelle Unterstützung und Behandlung  
bei psychischen Problemen.

Termine nach telefonischer Vereinbarung.

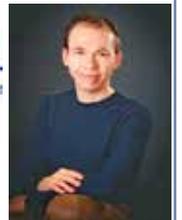
Tel.: 0660/4474677

[www.bernhardblank.at](http://www.bernhardblank.at)



Kompetente Beratung auf Augenhöhe

**0664 / 940 12 12**



**FIT BLEIBEN**  
bei Smartphone  
& Computer **bei**  
**Ihnen zu Hause!**

**Sowie IT-Beratung /  
SW-Auswahl für KMU**

[www.it-services-groell.at](http://www.it-services-groell.at)





# RAT UND HILFE IM TRAUERFALL

RUND UM DIE UHR  
365 TAGE IM JAHR

Bestattung Lagrange – Vertrauen verpflichtet, seit 1864

Lagrange Bestattungs GmbH  
2542 Kottlingbrunn  
Hauptplatz 1 | ZIWA  
0 2252 / 89 01 24

2540 Bad Vöslau  
Rudolf Reiter Straße 5  
0 2252 / 76 1 73

[www.bestattung.co.at](http://www.bestattung.co.at)

## Frohe Weihnachten wünscht

Sonnenteam Immobilien,  
2542 Kottlingbrunn  
+43 664 9165657



**Jalousien • Markisen • Rollläden • Insektenschutz**



2542 Kottlingbrunn, Tel: 02252/86 505  
email: [andreas@bures.co.at](mailto:andreas@bures.co.at)  
[www.jalousien-markisen.at](http://www.jalousien-markisen.at)

# kosaplaner

hochwertig

tiefgründig

spannungsreich

2544 Leobersdorf T +43 2256 20416 [www.kosaplaner.at](http://www.kosaplaner.at)

Neu- und Reparatur-  
Verglasungen  
Spiegel  
Ganzglastüren  
Duschtüren  
Bilderrahmen  
Lackierte Küchen-  
Rückwände und  
Wandverkleidungen  
Glasmöbel  
Carport- und  
Wintergärten  
Verglasungen  
Glastrennwände  
Vordächer



**GLASEREI  
SCHAGL**  
Christian

**24 Stunden  
Notdienst  
0660 48 87 300**

Breitengasse 35 • 2540 Bad Vöslau • Tel/Fax.: 02252 / 25 1984  
Handy.: 0660 48 87 300 • email: [office@glas-schagl.at](mailto:office@glas-schagl.at)

[www.glas-schagl.at](http://www.glas-schagl.at)

**STRABAG**  
TEAMS WORK.

**STRABAG AG**

Gildenweg 7, 2483 Ebreichsdorf  
Tel. +43 2254 72231 [ebreichsdorf@strabag.com](mailto:ebreichsdorf@strabag.com)

**PLANK**  
METALLTECHNIK | [www.dieschlosserei.at](http://www.dieschlosserei.at)

ALU | NIRO | STAHL

KUNSTSTOFF | ALUMINIUM | HOLZ

**MTP**  
FensterTechnik | [www.mtp-fenster.at](http://www.mtp-fenster.at)

CARPORTS | VORDÄCHER | STIEGEN | GELÄNDER | TORE | FENSTER | TÜREN



2542 Kottingbrunn | +43 650 70 95 722 | [office@dieschlosserei.at](mailto:office@dieschlosserei.at) | [www.mtp-fenster.at](http://www.mtp-fenster.at)

**Wittmann**



Die WITTMANN Gruppe ist ein weltweit führender Hersteller von Spritzgießmaschinen, Robotern und Peripheriegeräten zur Verarbeitung unterschiedlichster Arten plastifizierbarer Materialien.

[www.wittmann-group.com](http://www.wittmann-group.com)

**ELEKTROTECHNIK**  
**JESCHEK** e. U.



**CEO&Owner Ibrahim Mayer**



**Elektrotechnik JESCHEK e.U**  
**CEO&Owner Ibrahim Mayer**

Wiener Neustädter Str. 80-82  
A-2542 Kottlingbrunn  
M 0664 2028585  
T 02252 75348  
E [office@jeschek.co.at](mailto:office@jeschek.co.at)  
H [www.jeschek.co.at](http://www.jeschek.co.at)



# Alte Fotos, Ansichtskarten, Bilder, Pläne und andere Dokumente mit Kottingbrunn-Bezug gesucht!



Die Marktgemeinde Kottlingbrunn ist auf der Suche nach historischem Material aus und über Kottlingbrunn.

- **Haben Sie alte Fotos, Ansichtskarten oder Bilder?**
- **Liegen in Ihren Schubladen alte Pläne, Verträge, Urkunden, Auszeichnungen oder sonstige Dokumente?**

Helfen Sie uns! Sie können uns Ihre historischen Funde zur Dokumentation bzw. Digitalisierung vorübergehend zur Verfügung stellen oder dauerhaft überlassen.

